



Voilà un uniforme que ne risque plus de porter le gardien sherbrookois Jean-François Labbé, qui a été échangé hier par les Rangers de New York aux Blue Jackets de Columbus. Il s'est rapporté au club école à Syracuse.

Échangé aux Blue Jackets de Columbus

Labbé avait vu juste...

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Quand Glen Sather a été embauché comme directeur général des Rangers de New York, le Sherbrookois Jean-François Labbé, gardien de but du Wolf Pack de Hartford, le club école des Rangers dans la Ligue américaine, a eu le sentiment que ses jours étaient comptés au sein de l'organisation des Rangers.

Il ne s'était pas trompé... Les Rangers de New York ont conclu une transaction hier, envoyant Jean-François Labbé aux Blue Jackets de Columbus en retour du défenseur Bert Robertsson. Il faut dire que Labbé a joué dans l'organisation des Oilers d'Edmonton, quand Sather était à la tête de cette équipe et qu'il s'attendait à un geste de ce genre.

Labbé doit maintenant se rapporter au Crunch de Syracuse, club ferme des Blue Jackets de Columbus, dans la Ligue américaine de hockey.

Jean-François Labbé avait conduit le Wolf Pack de Hartford à la conquête de la Coupe Calder l'an dernier, alors que son équipe avait effectué une spectaculaire remontée en séries éliminatoires après avoir fait face à l'élimination.

Par la suite, Labbé fait part de son inquiétude aux membres de sa famille en apprenant que les Rangers de New York avaient donné le poste de directeur général à Glen Sather. Le gardien sherbrookois était convaincu que Sather allait faire le grand ménage dans l'organisation des Rangers et qu'il y amènerait ses hommes de confiance. C'est exactement ce qui s'est produit et Labbé a été impliqué dans un échange même s'il est considéré comme le meilleur gardien de but de la Ligue américaine.

Preuves faites dans l'Américaine

Il a d'ailleurs récolté deux coupes Calder en trois ans dans l'uniforme du Wolf Pack. A cinq reprises, il a été choisi dans l'équipe d'étoiles de la Ligue américaine.

A l'issue de la saison 96-97, il avait été proclamé le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue américaine (le trophée Les Cunningham) en plus d'obtenir le trophée Baz Bastien décerné au meilleur gardien de but. Il portait alors les couleurs des Bears de Hershey. Il a également remporté à deux reprises le trophée Happy «Hap» Holmes parce que c'est son équipe qui avait accordé le moins de buts dans la Ligue américaine.

Lors du match des étoiles de 1998, il a été proclamé le meilleur gardien de l'équipe du Canada.

Jean-François Labbé est l'un des gardiens qui a récolté le plus de victoires dans la Ligue américaine, avec 159 gains. Il vient au troisième rang derrière Peter Sidorkiewicz (171 victoires) et Samuel St-Laurent (164 victoires). C'est donc dire qu'il pourrait établir une nouvelle marque cette année s'il évolue durant toute la saison dans la Ligue américaine.

Il revendique aussi la distinction d'être l'un des rares gardiens de but à avoir réussi un but... dans le filet adverse. C'était le 5 février 2000.

Cette année à Hartford, sa fiche était de quatre victoires, deux défaites et un match nul, avec une moyenne de 3.04 buts alloués par partie.

A Syracuse, Labbé devra faire la lutte aux gardiens Greg Gardner et Marc Lamothe tandis que les Blue Jackets de Columbus comptent sur Marc Denis et Ron Tu- gnutt...

Des honneurs pour nos pros

Sherbrooke

Le professionnel André Maltais, du club de golf de Waterville, s'est vu attribuer le titre de professionnel ayant le plus contribué à l'avancement du golf au Québec, hier soir, au 12e gala de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, à St-Hyacinthe.

Le Sherbrookois Éric Mercier, professionnel à Le Portage, qui vient de connaître l'une de ses meilleures saisons, a hérité du titre du joueur le plus amélioré en saison 2000, ayant retranché 2,2 coups à sa moyenne de 1999. Sébastien Rodrigue, du Mont-Adstock, a obtenu le même honneur chez les adjoints professionnels, là où Éric Gauthier, de Golf Horizon 2000, a été proclamé la recrue de l'année.

Sur le circuit senior, Duke Doucet, de Summerlea, a tout raflé: joueur de l'année, joueur le plus amélioré et champion à l'Ordre du mérite.

Les Castors durement éprouvés

Vincent perdu pour au moins un mois



Pierre TURGEON

Sherbrooke

Après le gardien Drew MacIntyre, les Castors de Sherbrooke perdent leur capitaine, Patrick Vincent

Vincent qui ne savait pas combien de temps il lui faudrait demeurer inactif.

Si on se fie à la guérison de Drew MacIntyre qui a repris l'entraînement, seul, sur la patinoire, Vincent en aurait pour quatre semaines environ et il devrait jouer avec un protecteur facial complet pendant un autre mois à son retour au jeu, estimait l'entraîneur Jos Canale hier après-midi.

La perte de Patrick Vincent représente un autre coup dur pour les Castors qui manquent déjà les services des attaquants Jonathan Robert et Joey Neale, tous deux blessés à l'épaule. «Je viens de perdre un deuxième ailier droit. Maintenant, nos trois trions sont affectés», ajoutait l'entraîneur qui préférerait attendre aujourd'hui pour décider s'il allait faire appel à des joueurs affiliés pour disputer les matchs du week-end, dont celui de ce soir à Drummondville.

Il semble que le défenseur Artem Ternavski, qui s'était infligé une légère entorse à la cheville, lundi, à Québec, serait en mesure de reprendre son poste. «Mais Miroslov Durak (blessé à l'aine) n'est pas certain de pouvoir participer à la rencontre. Selon les défenseurs qui manqueront ainsi que les attaquants, j'en discuterai avec Normand (Gosselin) et on verra qui on rappellera», explique Canale.

On pourrait donc demander à Michel Beausoleil de revenir momentanément avec les Castors. Beausoleil évolue avec les Éperriers de Contrecoeur dans la Ligue junior AAA du Québec où il domine les compteurs de son équipe avec 29 points (16-13) en 18 matchs.

«C'est la première fois en deux

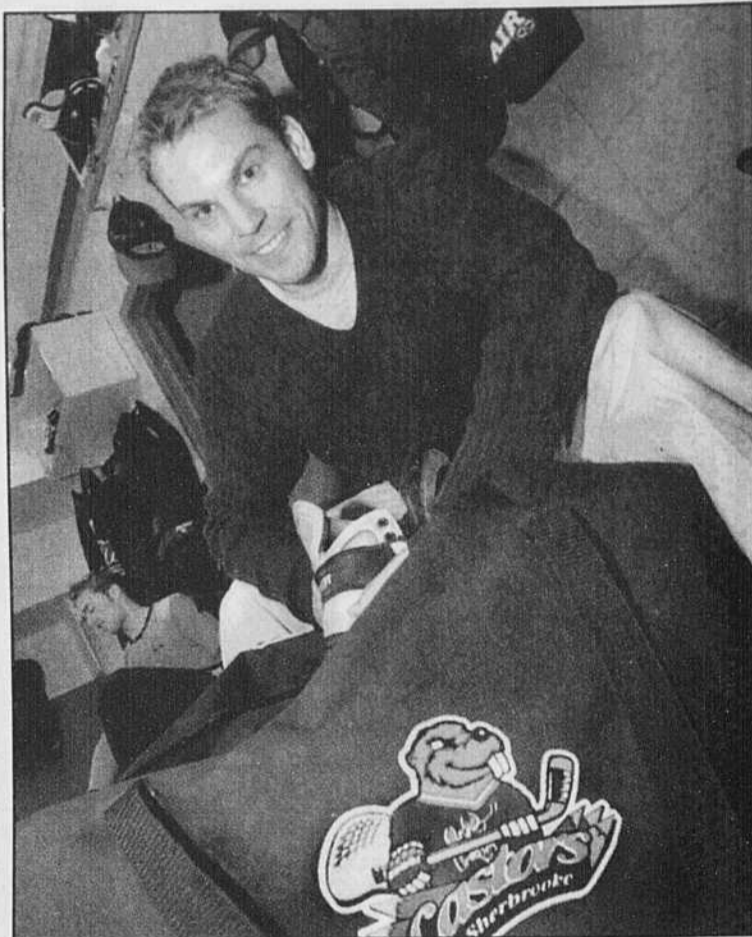
pour au moins quatre semaines. Victime d'un coup de bâton lundi à Québec, il a subi le même type de blessure que son coéquipier MacIntyre.

L'officiel a jugé le geste accidentel. Patrick Vincent a subi une fracture de la joue gauche et devra subir une intervention chirurgicale en fin de semaine. «Drew avait subi une quadruple fracture, dans mon cas l'os a été égrené», confiait Vincent hier qui avait peine à cacher sa déception.

L'accident est survenu lors de la mise en jeu au début de la troisième période. Martin Grenier, des Remparts, a voulu dégager son territoire et, en complétant son mouvement, a atteint Vincent juste sous sa visière.

«Je n'en veux pas à Martin Grenier, j'en veux à l'arbitre qui n'a pas jugé nécessaire d'appeler une punition. C'est la troisième fois que je suis atteint au visage par un bâton élevé, la seconde où je viens près de perdre un œil, mais jamais l'arbitre n'a sévi contre ces gestes...

«Les arbitres veulent protéger les vedettes, moi je crois que c'est tout le monde, même les plombiers, qu'il faut protéger», affirme



Patrick Vincent ratera probablement le prochain mois en raison d'une fracture de la joue gauche, subie lundi soir à Québec. Croisé hier dans le vestiaire des Castors, Vincent était difficilement reconnaissable. Il avait bien peu en commun avec le Patrick Vincent qui se préparait à participer au camp des Citadelles de Québec.

ans que je n'ai pas tenu de séance d'entraînement pendant deux jours en plein cœur de saison. Nous sommes conscients que nous avons un gros obstacle devant nous. On ne joue pas avec le même noyau de joueurs. On doit s'adapter. C'est un challenge. Il faut surmonter cet obstacle. On ne peut se contenter de jouer par séquence. On devra faire les choses simples et jouer à l'intérieur du système de jeu», estime Canale.

Lemay compte relancer sa saison à Drummond



Louis-Philip ALLARD

Sherbrooke

Louis-Philip Lemay relancera-t-il sa saison là où il a si bien entamé sa carrière dans la LHJMO?

On se souviendra que Lemay avait relevé Drew MacIntyre dans le match inaugural à Drummondville. Les Castors perdaient 4-0 quand Lemay a fait son entrée dans le match.

Les Voltigeurs l'ont finalement emporté par la peau des dents, 5-4.

Ce match avait inspiré confiance à Lemay, qui avait connu de beaux moments par la suite.

Le gardien recrue de 18 ans, qui sera devant le filet des Castors ce soir, a connu une séquence difficile dernièrement. Il a été relevé par Jonathan Leclerc lors des deux derniers matchs.

«Je ne sais pas ce qui se passe. C'est bizarre. Tout va mal ces temps-ci et pas seulement au hockey. J'éprouve de la difficulté à l'école et j'ai obtenu une billet de contravention, mardi. Mais je suis confiant que ça va se replacer. Je dois faire preuve de plus d'agressivité. Je dois vouloir plus la rondelle. J'ai profité des trois jours de congé pour faire le plein et pratiquer des petites choses. Ça va me faire du bien», mentionne Lemay, qui en sera à un neuvième départ consécutif, ce soir.

«Je n'ai jamais gardé les buts aussi souvent dans une période de temps aussi courte», fait valoir Lemay, qui doit prendre les bouchées doubles en raison de la blessure à Drew MacIntyre.

Jos Canale refuse de blâmer son gardien pour sa performance lors des derniers matchs. Il estime que ce sont tous ses joueurs qui doivent en faire un peu plus.

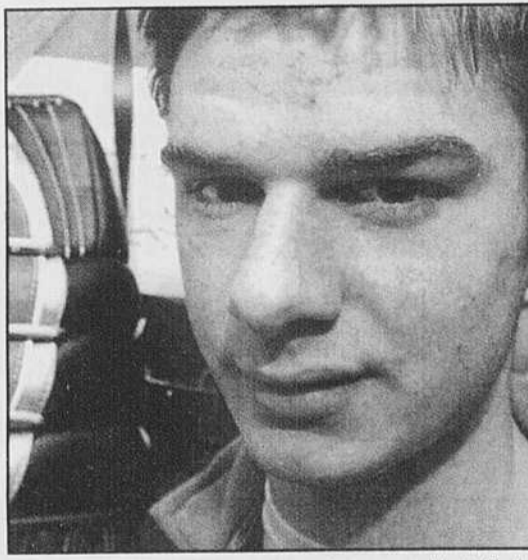
«On a tenu une séance vidéo, mercredi, et Louis-Philip a pu constater qu'il a fait des erreurs, mais qu'il n'est pas le seul. Les attaquants et les défenseurs ne l'ont pas aidé. Tout le monde est dans le même bateau», estime l'entraîneur-chef des Sherbrookois.

Est-ce que Lemay se met trop de pression en voulant trop bien faire en l'absence de MacIntyre?

«Je ne sais pas, car c'est un gars assez équilibré mentalement. Je sais qu'il est bien préparé, mais des fois quand ça va moins bien il peut se dire inconsciemment: 'il faut que je fasse les arrêts' ou lieu de se concentrer sur son match», conclut Canale.

Une bête noire?

Chez les Castors, on juge que la saison est trop jeune pour affirmer que les Voltigeurs de Drummondville représentent leur bête noire.



Le gardien Louis-Philip Lemay avait très bien lancé sa saison à Drummondville. Pourra-t-il y retrouver ses moyens ce soir?

Rappelons que les Voltigeurs ont remporté leurs quatre matchs pré-saison contre les Sherbrookois en plus d'enlever les honneurs des deux premiers affrontements du calendrier régulier de la LHJMO.

«On a actuellement la même mentalité qu'on avait avant le match de dimanche contre Victoriaville contre qui on avait perdu nos deux premiers matchs. Nous sommes vraiment motivés, car nous n'avons pas encore gagné contre les Voltigeurs», indique le joueur de centre François Bélanger.

L'entraîneur-chef des Castors, Jos Canale, affirme qu'il n'y a pas de doute dans la tête de ses joueurs à la veille de l'affrontement présenté ce soir au centre Marcel-Dionne, de Drummondville.

«Les gars n'ont pas de complexe. On a joué deux matchs contre eux qu'on aurait pu gagner (défaite de 5-4 dans le premier match de la saison et de 4-3 en prolongation, vendredi), surtout le dernier qu'on n'aurait pas dû échapper», précise Canale.

Il n'y aura pas que les Castors qui auront soif de victoire lors du duel de ce soir. Les Voltigeurs ont perdu trois de leurs cinq derniers matchs à la maison, dont le dernier contre les Tigres de Victoriaville.

«On connaît bien Daniel (Bissonnette), l'entraîneur-chef des Voltigeurs) et on sait que son équipe sera bien préparée pour ce match, indique Canale au sujet de la formation de son ex-adjoint. Le début de match sera important pour nous, mais une équipe comme les Voltigeurs peut nous faire mal à tout moment. On devra bien jouer durant 60 minutes.»

Lecavalier heureux de son sort

Guy ROBILLARD

Brandon, Floride (PC)

Vincent Lecavalier est satisfait de son rendement personnel et il est emballé par celui du Lightning de Tampa Bay dernièrement, une équipe qui a amassé cinq points à ses trois derniers matchs après un départ difficile.

Le Lightning, qui n'a pas joué depuis sa victoire de 5-2 contre Washington dimanche, affrontera le Canadien ce soir.

«Notre objectif est de participer aux séries, a raconté le meilleur compteur du Lightning à égalité avec son compagnon de trio Fredrik Modin (13 points chacun en 13 matchs). On a eu un début difficile mais nos quatre ou cinq derniers matchs ont très bien été. On joue en équipe et on travaille superfort, avec beaucoup d'émotion.

«Notre offensive va bien, notre jeu en avantage numérique aussi. La chimie est incroyable sur la glace et hors de la glace. On est tous des chums, on va souper ensemble. Nous avons une équipe superjeune, c'est ça qui est le fun.»

On peut le deviner à son vocabulaire et à son enthousiasme, Lecavalier est lui-même un capitaine très jeune. Il a 20 ans!

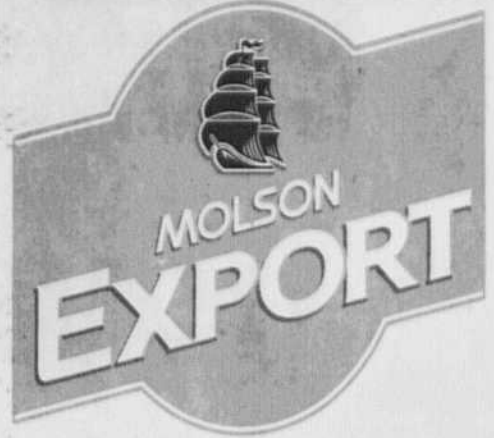
«Les gars sont vraiment corrects avec moi, dit-il. Et ce n'est pas parce que tu as le C que tu es le seul leader. Tout le monde est un leader dans cette équipe. Moi, je regarde beaucoup Peter Svoboda.» Qui, à 36 ans, fait figure de patriarcale.

Lecavalier, qui a amassé 28 et 67 points à ses deux premières saisons, devrait faire encore mieux à sa troisième année comme l'indique son départ avec une moyenne d'un point par rencontre.

«Mes trois ou quatre premiers matchs ont été difficiles, mais je n'avais pas joué en matchs pré-saison (à cause d'une blessure à un coude). Mais là ça va très bien.»

Lecavalier évolue entre Modin et Brian Holzinger à sa droite. Il est encore reconnaissant envers Jacques Demers pour la façon dont il l'a dirigé à sa première année.

DÉFI-HOCKEY



LaTribune

LES GRANDS GAGNANTS DE LA SEMAINE

N.B. : en cas d'égalité chez les 200 meilleurs pointeurs, seront déterminants : 1. le plus de buts; 2. la meilleure fiche +/- . Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants. Pour les prix hebdomadaires ainsi que les prix de fin de saison, s'il y a égalité, le meilleur rang ou classement général déterminera le gagnant. Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants.

PRIX DE PARTICIPATION

**EMMANUEL LALLEMENT
SAINT-VINCENT-DE-PAUL**

**FRANCINE DIONNE
WINDSOR**

Un tirage au sort parmi tous les participants de 18 ans et plus déterminera à chaque semaine (pour les 22 premières semaines) deux gagnants d'un billet pour un match au Centre Molson, un repas à la Brasserie Molson à Montréal et le voyage en autobus. L'excursion promet d'être intéressante!

Meilleur pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne un coupon d'achat d'une valeur de 50\$ chez Sports Experts

sports experts
au CARREFOUR DE L'ESTRIE

**Danny Robinson
DANVILLE**

**68 points
20e au classement général**

Le meilleur buteur de la semaine

Le meilleur buteur de la semaine gagne un magnifique sac de hockey **SHERWOOD**.



**Sylvain Fortier
SHERBROOKE**

**32 buts
199e au classement général**

Deuxième pointeur de la semaine

Le deuxième pointeur de la semaine gagne un coupon de 50\$ pour un repas au restaurant la Cage aux sports,



**Gilles Cantin
SAINT-HUBERT**

**2655, rue King Ouest à Sherbrooke.
68 points
44e au classement général**

Le meilleur passeur de la semaine

Le meilleur passeur de la semaine gagne **UN SAC À DOS de Molson Export.**



**Sylvain Deblois
ROCK FOREST**

**46 passes
29e au classement général**

Comparez-vous à nos experts :

	RÉSULTATS DE LA SEMAINE			RANG AU CLASSEMENT FINAL	POINTS CUMULATIFS
	B	P	PTS		
Charles Poulin	15	28	43	446	220
Guy Guérette	23	34	57	28	262
Louis-Éric Allard	19	37	56	74	254
Mario Goupil	16	37	53	58	257
Joe Canale	24	27	51	168	243
Daniel Vincelette	18	33	51	240	235

VOICI LES 200 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-		
001	DU PERRON ROLAND	118	162	280	42	068	COTE GUILLAUME	98	157	255	34	135	GUAY DANY	96	151	247
002	GAGNE JEAN-GUY	117	161	278	38	069	LECLERC ERIC	96	159	255	10	136	LIVRONCHE DANIEL	96	151	247
003	DAVIGNON FREDERIQUE	111	166	277	29	070	COTE GILLES	95	160	255	12	137	LEDUC BENOT	90	157	247
004	LALIBERTE STEPHANIE	108	168	276	26	071	MORIN MARIE-PIER	93	162	255	49	138	GRAVEL CAROLE	90	157	247
005	PROVOST DANIEL	118	154	272	25	072	NADEAU BENOIT	92	163	255	34	139	CYR STEPHAN	89	158	247
006	LACHANCE DIANE	110	162	272	44	073	NADEAU MONIQUE	108	146	254	25	140	BARNES VICTORIA	82	165	247
007	COTE CHRISTIAN	114	157	271	52	074	TREPANIER LUC	108	146	254	8	141	POULIN PIERRE	111	135	246
008	BOULIANE ALEXIS	114	157	271	18	075	ALBERT STEVE	101	153	254	9	142	ROSA MARTIN	109	137	246
009	SANDERS STEVE	106	163	269	23	076	FORTIER BENOIT	104	150	254	38	143	LABRECQUE ALINE	108	138	246
010	GRENIER SYLVAIN	102	167	269	28	077	GRAILLON CAROLINE	96	158	254	37	144	VINCENT REJEAN	107	139	246
011	FORCIER RAYNALD	118	155	268	46	078	BELLAVANCE DENIS	94	160	254	14	145	RHEAUME LAVAL	106	140	246
012	ROY MARTINE	113	155	268	35	079	LAFOREST NOELLA	93	161	254	51	146	CORVEAU YVAN	104	142	246
013	DUMOUCHEL FRANCOIS	108	159	267	76	080	DESROCHERS JEAN-PHILIPPE	93	161	254	51	147	PERREAULT ERICK	101	145	246
014	ROULLARD CHRISTIAN	101	166	267	28	081	BLAIS SIMON	118	135	253	14	148	CARON JEAN-FRANCOIS	100	146	246
015	LABRIE-GINGRAS MICHELE	100	167	267	41	082	DESROCHERS ROGER	105	148	253	20	149	DESATUELS MARC	96	150	246
016	LANDRY REJEAN	105	161	266	30	083	BOUDREAU PABLO	102	151	253	33	150	BOMBARDIER ERIC	96	150	246
017	PARENTEAU PIERRE	103	163	266	11	084	MOREL MADELEINE	100	153	253	23	151	BOULIN GATIER	91	155	246
018	NAUD FRANCIS	109	156	265	8	085	BLANCHET ALAIN	95	158	253	64	152	BLAIS YVON	111	134	245
019	VANHINASAVY RASAVADY	106	159	265	6	086	BOSSE MARTIN	94	159	253	20	153	GAGNON JACQUELIN	108	137	245
020	ROBINSON DANNY	112	152	264	22	087	ROY PIERRE	115	137	252	1	154	GUERGUES DANIEL	105	140	245
021	BLAIS CELINE	109	155	264	26	088	BOULIN BRUNO	109	143	252	8	155	BLAIS PIERRE	104	141	245
022	NOLET GERVAIS	105	159	264	36	089	ST-LAURENT YVETTE	108	144	252	20	156	HOUDE KATHLENE	104	141	245
023	MARTEL ALAIN	102	162	264	5	090	DU PERRON ERIC	108	144	252	19	157	ROY SERGE	99	146	245
024	DESMARIS REAL	97	167	264	26	091	ROY RICHARD	104	148	252	56	158	LAFOREST PIERRE	98	147	245
025	BOMBARDIER MARC	123	139	262	60	092	FOURNIER MARTIN	103	149	252	13	159	FOURNIER MARCEL	97	148	245
026	HART MARK	111	151	262	42	093	LABRIE GAETAN	100	152	252	58	160	POITIER GAETAN	86	159	245
027	AUBÉ MATHIEU	110	152	262	46	094	LANDRY JACINTHE	100	152	252	17	161	BOULIN YANICK	117	127	244
028	ROULEAU FRANCOIS	109	153	262	44	095	MARCOTTE STEVE	93	159	252	31	162	GROUIN CAROLINE	112	132	244
029	DEBLOIS SYLVAIN	99	163	262	-2	096	GLAUDE KEVIN	86	166	252	42	163	MARQUIS MARIO	111	133	244
030	BELANGER SYLVAIN	118	143	261	-13	097	FRECHETTE ANNIE	111	140	251	24	164	LAVALLE DENISE	107	137	244
031	OUELLET ADRIEN	115	146	261	13	098	BOUDREAU DENIS	110	141	251	13	165	LAFOREST ROBERT	107	137	244
032	BOUDREAU PAULINE	107	154	261	15	099	BRETTON FREDERICK	102	149	251	25	166	LEBREUX DENIS	98	146	244
033	ROY JULES	104	157	261	34	100	LANDRY ALAIN	101	150	251	56	167	COTE MARIE-CHRISTINE	93	151	244
034	LONGPRE GENEVIEVE	95	166	261	41	101	LAPLANTE PIERRE	101	150	251	32	168	MASSE CARL	109	134	243
035	TARDIF RICHARD	115	145	260	6	102	PHILAN LINDA	97	154	251	18	169	DUBRON CARL	108	135	243
036	POIVIER SERGE	102	146	260	45	103	LAPLUME PIERRE-LUC	113	137	250	4	170	FORTIER PIERRETTE	102	141	243
037	AUBIN LOUIS	109	151	260	31	104	BOSSE MELANIE	112	138	250	25	171	CRAIG CHRISTINE	97	146	243
038	GOSSELIN YOLANDE	108	152	260	17	105	GIROUX DANNY	109	141	250	32	172	BOLDUC JEAN-FRANCOIS	91	152	243
039	LESSARD MICHEL	105	155	260	31	106	LACHANCE JACQUES	108	142	250	35	173	MARTIN JEAN-MARIE	117	125	242
040	NADEAU JEAN	103	157	260	29	107	DELORME JEAN	108	142	250	16	174	RIVARD LOUIS	110	132	242
041	MARQUIS JOHANNÉ	102	158	260	20	108	BERNIER DANNY	108	142	250	12	175	ROULEAU BENOIT	107	135	242
042	LAVIGNE SERGE	109	150	259	28	109	AUBÉ JEAN-FRANCOIS	106	144	250	45	176	AUDETTE GAETAN	101	141	242
043	MAREL LOUIS-F.	106	153	259	6	110	MARQUIS MATHIEU	105	145	250	34	177	AUDY HUGUETTE	100	142	242
044	CANTIN GILLES	105	154	259	-21	111	GOSSELIN MICHAEL	103	147	250	1	178	DUMAS NORMAND	98	144	242
045	FORTIN DANIEL	101	158	259	20	112	MORIN HELENE	99	151	250	18	179	THIBAUD CHANTAL	94	148	242
046	PRINCE THERESE	118	140	258	52	113	POIRIER REAL	95	155	250	29	180	FORTIER ANDREE	98	143	241
047	LONGPRE RICHARD	114	144	258	38	114	HAMEL CLAUDE	112	137	249	18	181	ST-LAURENT JASON	97	144	241
048	LECLERC CAROLINE	113	145	258	19	115	FONTAINE ROGER	108	141	249	73	182	DESMARIS JASMIN	94	147	241
049	BOISSONNETTE JEAN-GUY	110	152	258	46	116	LACASSE MARCO	108	141	249	18	183	TREPANIER SYLVAIN	91	150	241
050	BERNIER LEO	102	156	258	36	117	ROUTHIER ANDRE	106	143	249	6	184	CHENIX ALAIN	90	151	241
051	POULLIOT CHRISTIAN	99	159	258	42	118	BERNIER VICKY	100	149	249	1	185	SIMARD ERIC	90	151	241
052	PARADIS MATHIEU	97	161	258	0	119	BENDD NICOLE	99	150	249	57	186	GIROUX PIERRE	87	154	241
053	THIBAUT MARC	96	162	258	58	120	NOBLE LIONEL	105	149	249	30	187	BLAIS REAL	110	130	240
054	FOURNIER SUZIE	93	165	258	19	121	DESPRES VINCENT	117	131	248	11	188	DESROCHERS FERNAND	105	135	240
055	BENDD DANY	92	166	258	41	122	ROY CLAUDE	108	140	248	-16	189	SCARPINO DANNY	104	136	240
056	MARQUIS CONRAD	109	148	257	39	123	NADEAU PIERRE	103	145	248	-9	190	REYNOLDS PATRICK	101	139	240
057	LAMBERT LUCIE	107	158	257	35	124	ASSELIN LINE	92	156	248	24	191	DUBOIS NATHALIE	100	140	240
058	CLICHE CHARLES	99	159	257	14	125	TURGEON NICOLAS	86	162	248	16	192	DION RICHARD	99	141	240
059	FORTIN YVES	93	164	257	43	126	GUILLETTE MARIO	114	133	247	33	193	COTE CHRISTELLE	96	144	240
060	CHARPENTIER CLAUDE	114	142	256	16	127	PROVOST IAN	108	139	247	-1	194	LECLERC CHAISENE	96	144	240
061	FARRELL IAN	106	150	256	82	128	DAVID PIERRE	106	14							

JEAN-PAUL RICARD

le calepin noir



Eddie Pomykala fonde beaucoup d'espoirs

Eddie Pomykala entreprendra ce soir sa 17^e saison à la barre des Gaiters de l'Université Bishop's et il affirme que son équipe de basketball est exceptionnelle. «Ce sont des joueurs qui présentent des qualités athlétiques, comme j'en ai rarement vus», d'affirmer Pomykala, qui doit toutefois transformer le vestiaire de l'équipe en pharmacie tellement il y a de joueurs malades présentement au sein de la formation.

«L'an dernier, nous avions une équipe en reconstruction, mais cette année nous avons 11 vétérans qui sont de retour, dont sept ont eu l'occasion d'entreprendre le match à au moins quatre occasions durant la saison. Nous avons entrepris la saison avec une fiche de 0-6 et pourtant nous avons terminé avec une fiche de 12-14, dont une fiche de 8-12 dans les matches de conférence, pour finir la saison en deuxième position», d'expliquer Pomykala alors que les Gaiters ouvriront leur calendrier ce soir à Concordia.

Les Gaiters avaient subi une défaite creve-cœur de 70-68 aux mains des Redmen de McGill en demi-finale l'an dernier.

Glen Faucher assistant-coach

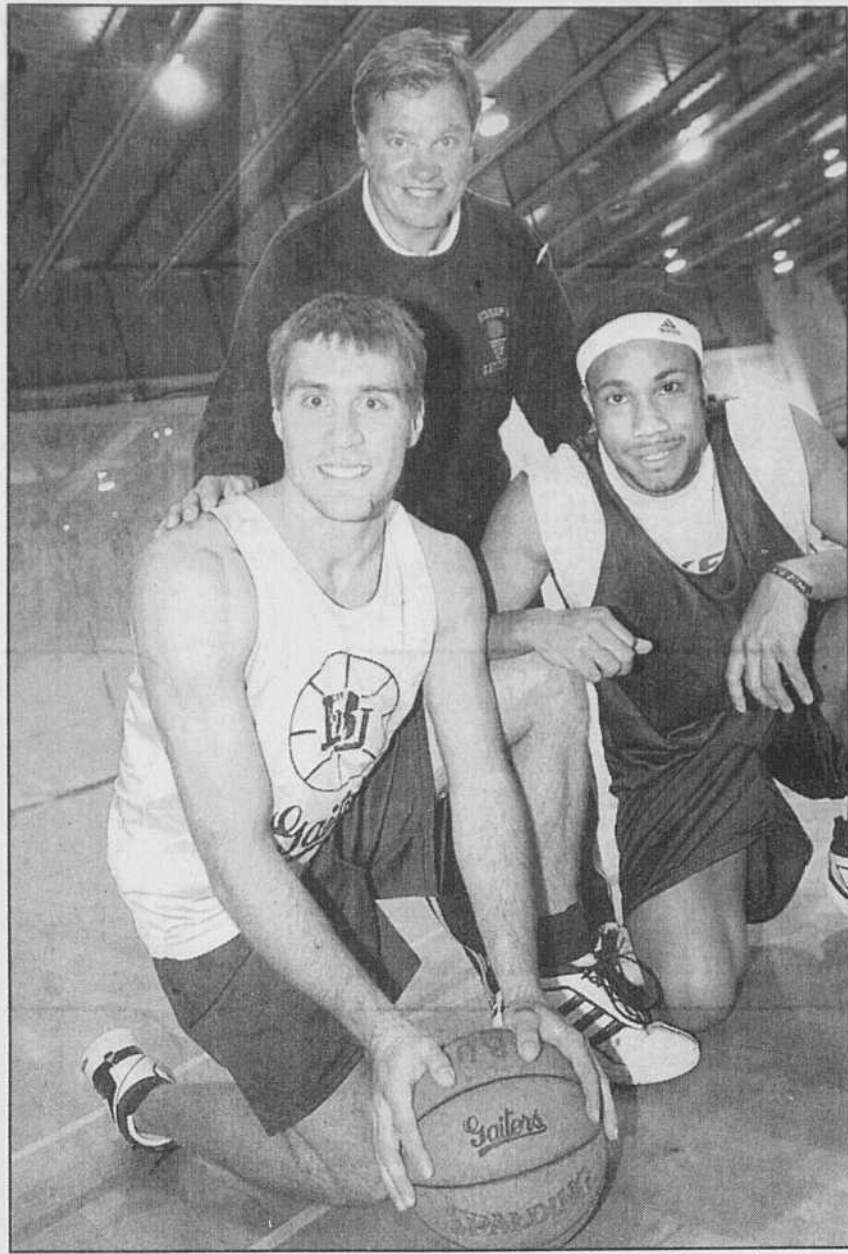
Pomykala a retenu les services de Glen Faucher, un ancien capitaine des

Gaiters, à titre d'assistant entraîneur en remplacement de Jeff Harris qui est maintenant le gérant du programme national de haute performance pour l'équipe canadienne de basketball masculin.

Les joueurs à surveiller chez les Gaiters cette année: Shawn Craik, Darin Newton, Paul Stephens, Phil Miguel et Mathieu Guérette. Les deux derniers sont des anciens des Volontaires du Collège de Sherbrooke.

David Suzuki, un expert du dribble, est présentement blessé et on espère son retour au jeu vers la mi-décembre. Il a été victime d'une blessure grave à la tête. À voir également, les Matt Hehm Junior, Dwayne Ells, Frank Lemaire, Matt Legault, Erik Lagarde et Brian Woods.

Pomykala s'emballa quand il parle de ses recrues. Jason Brade (un ancien porte-couleurs de l'Université de Washington, qui a décidé de venir étudier à Bishop's afin de pouvoir jouer en compagnie de son frère Shaun. Les frères Brade sont des Québécois originaires de Pincourt. Justin Blazer est un Américain, de Hampton, qui a choisi lui aussi de venir jouer à Lennoxville. Pomykala n'hésite pas à le qualifier de magicien quand il a le ballon entre les mains. Et finalement Andrew Ranson est une autre recrue de talent qui vient



L'entraîneur Eddy Pomykala fonde beaucoup d'espoirs dans son équipe de basketball et mise sur l'apport de plusieurs joueurs, dont Shawn Craik et Phil Miguel.

compléter cette formation que Pomykala a bien hâte de lancer dans la mêlée. Après la rencontre de ce soir, les Gaiters seront à McGill samedi après-midi.

Les Gaiters disputent leur quatre premiers matchs «à l'étranger». Ils disputeront leur premier match local seulement le 24 novembre en accueillant les Voyageurs de Laurentian.

Les Tigres tombent dès la première

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Les cinq buts accordés par les Tigres de Victoriaville face au Drakkar de Baie-Comeau, en première période sur la Côte-Nord, hier, dont trois en infériorité numérique, ont fait mal. Tellement mal qu'ils se sont inclinés par la marque de 8-5.

Dans le match, les hôtes des félins ont compté cinq de leurs huit filets avec un homme en plus. Malgré le revers, l'entraîneur-chef des félins, Mario Durocher demeure positif. «On a perdu le premier tiers 5-0, mais on a gagné le deuxième tiers 2-1 et le dernier 3-2, mais ce n'était pas suffisant. En somme, ajouté-t-il, les jeunes ont été positifs et démontré du caractère. C'est de bon augure pour demain (aujourd'hui), alors que rendons visite aux Saguenéens à Chicoutimi.»

Durocher avoue que les siens ont raté d'excellentes chances de scorer tout au long de la rencontre. Toutefois, le troisième but du Drakkar, à la suite d'une mauvaise sortie du cerbère Nicholas Joyal, et surtout la double mineure infligée à Sandro Sbrocca par l'officiel en fin de match, se sont avérés les points tournants de la partie et ont cassé les reins des Tigres. Tout comme l'indiscipline.

Une fois de plus, Marc-André Thinel s'est illustré en déjouant le gardien adverse à deux reprises. Le défenseur Danny Groulx a pour sa part marqué un but et obtenu trois aides. Martin Autotte et Kristian Kovac ont été les autres buteurs des Victoriavillois.

Sorti du match par Durocher après le cinquième filet du Drakkar, Joyal a réintégré son poste dès le début du deuxième vingt. Une petite leçon, quoi, à celui qui avait fait l'erreur de s'aventurer hors de sa cage. «Je lui ai dit à plusieurs reprises de demeurer dans son rectangle, mais il n'écoute pas.»

Avant de quitter pour Baie-Comeau, le mentor des Tigres et Jean-François Noguez ont appris une excellente nouvelle. Le gardien de but numéro un des Tigres pourrait être de retour dans l'action plus tôt que prévu. Les examens médicaux ont démontré que les ligaments à son genou blessé n'étaient pas déchirés. La convalescence et la réhabilitation s'en occuperont.

Cantonniers prêts à tout

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Les Cantonniers de Magog risquent de se retrouver face à une formation affamée ce soir alors qu'ils visiteront les Estacades de Cap-de-la-Madeleine dans une joute de la Ligue midget AAA du Québec.

Non seulement les représentants de la Mauricie voudront-ils venger leur revers de 5-0 encaissé il y a une semaine à Magog, mais ils tenteront également de mettre fin à une disette de six périodes sans but, car avant de se faire blanchir à Magog, ils avaient subi le même sort contre les Gouverneurs de Ste-Foy.

«Les Estacades, j'en suis persuadé, vont sauter sur la glace comme des lions enragés pour secouer leur torpéur le plus rapidement possible. Devant leurs partisans, c'est une équipe qui n'hésite pas à jouer une partie très physique. Nous devons donc faire preuve d'une très grande discipline et accepter les coups pour l'équipe, oublier de satisfaire les petites vengeances personnelles. Ça ne signifie pas pour autant que nous devons disputer une petite partie de fantasia. Regardez l'allure de notre saison et à chaque fois que nous avons baissé d'intensité, nous avons piqué du nez. Les Cantonniers de cette année ne peuvent se fier uniquement sur leur talent pour l'emporter. Il faut absolument accepter de se salir les mains», a commenté le pilote des Magogois Jules Vallée.

Les Cantonniers seront amputés de deux éléments importants au sein de leur brigade défensive, Tommy Lafontaine et Kevin Simoneau figurant tous deux sur la liste des blessés. Il y a aussi le défenseur Marc-André Roy qui ne s'est pas entraîné de la semaine, affaibli par un virus qui a d'ailleurs causé passablement de ravages parmi la troupe de Vallée cette semaine. «Dans les circonstances, ce sera doublement important de ne pas se compliquer la vie, de se contenter d'accomplir des petites choses simples sur la glace», a conclu Vallée.

Bloc-notes: Après cette visite en Mauricie, les Cantonniers reviendront devant leurs supporters dimanche en soirée en étant les hôtes des Gaulois du Collège Antoine Girouard, les nouveaux meneurs de la section Koho. Ces derniers ont le vent dans les voiles, ayant remporté leurs 10 dernières joutes, ce qui leur a permis de s'emparer d'une priorité de huit points sur les Magogois qui ont cependant quatre rencontres de plus à disputer...

Richard Gravel toujours à son poste?

Sonia BOLDUC

Asbestos

Les partisans asbestriens auront l'occasion de voir à l'oeuvre ce soir non seulement les joueurs du Beaulieu d'Acton Vale, de passage à l'aréna Connie Dion, mais également, à moins d'un revirement de dernière minute, l'attaquant du Dubé Richard Gravel.

Au centre d'un échange avorté en début de semaine entre l'organisation

du Dubé et celle des Royaux de Sorel, Gravel a eu l'occasion de discuter avec les instructeurs Serge Dubois et Mario Tardif, mercredi soir, avant de s'entraîner avec ses coéquipiers. Une première depuis le début du calendrier régulier. Et le grand Richard se préparait de nouveau à enfiler le chandail de son équipe ce soir.

«C'est ma quatrième année avec Asbestos. J'ai grandement contribué à l'épanouissement de cette équipe au cours des saisons par mon jeu et mon leadership», raconte le capitaine du

Dubé, qui avait une fiche de 182 points en 109 matches avec Asbestos avant le début du présent calendrier.

«Alors c'est évidemment blessant d'apprendre par une source extérieure que tu te retrouves au milieu d'un échange à la moindre baisse de régime. Alors je vais sauter sur la glace ce soir, de façon très positive, en me concentrant sur mon jeu pour montrer que j'ai encore ma place avec le Dubé.»

Richard Gravel et Steve Grimard sont les deux seuls joueurs de l'équipe originale de la saison 1997-98 à encore porter l'uniforme asbestrien. Un fierté pour le capitaine qui désire demeurer avec le Dubé.

«J'aime l'équipe, mes coéquipiers et les partisans, précise Gravel. Asbestos, c'est chez moi depuis un moment maintenant et je pense y avoir encore ma place. Mon lent début de saison (5b-11p en 15 joutes) ne dépend sûrement que de ma façon de gérer la confiance qui m'est témoignée et celle que j'ai en moi. Mais j'ai toujours été un joueur impliqué avec l'équipe et je vais me remettre de cette épreuve. Je vais même rebondir!»

À moins que l'organisation ne décide de compléter une transaction aujourd'hui, Gravel s'attendait donc à être en uniforme dimanche à Laval et ce soir à Asbestos, lors de la visite du Beaulieu d'Acton Vale.

Le Beaulieu se porte enfin à l'attaque

Et le spectacle s'annonce plus enlevant que ce à quoi le Nova des dernières années avait habitué les amateurs du semi-pro. Finis la trappe et le jeu terne, on mise davantage sur l'offensive et les percées spectaculaires.

Une décision fructueuse, particulièrement à domicile où ils sont invaincus depuis le 7 octobre en quatre matches. Le Beaulieu joue d'ailleurs au-dessus de .500 depuis ce temps alors qu'il a remporté six des dix rencontres disputées, ce qui a permis à l'équipe de quitter le bas du classement et de jouer du coude avec les quatre dernières équipes de la section Ouest, soit LaSalle, Granby, Joliette et Sorel.



Richard Gravel

«On a mal commencé la saison alors on a du rattrapage à faire, concède le directeur gérant Michel Dorais. Mais on s'est ajustés et nettement améliorés sur bien des points. Notre personnel de gardien est complètement renouvelé avec l'arrivée de Stéphan D'Agostini et Daniel Laviolette, alors que notre offensive est plus rapide et spectaculaire que jamais. On est menaçant et le fun à voir jouer, contrairement à ce qui nous était reproché les années antérieures.»

En congé de maladie pendant quelques mois

Sylvain Nadeau tombe au combat chez les Frontaliers

Sherbrooke (PT)

Les Frontaliers de Coaticook continuent de perdre des joueurs. Maintenant, c'est le directeur-gérant Sylvain Nadeau qui est tombé au combat et qui a été mis au repos jusqu'en janvier.

Cette absence s'ajoute aux départs de l'attaquant Michaël Riendeau et Gabriel Chiasson, à l'absence Jeremy Knight qui rend de précieux services aux Castors de Sherbrooke, qui ne sont pas épargnés par les blessures, et le départ du gardien Nicholas Joyal pour Victoriaville... Arrêtez un peu pourrait supplier l'entraîneur Pierre Cliche qui, avec le conseiller pédagogique Guy St-Onge, comblent l'absence de Nadeau pendant les prochaines semaines.

Cliche se chargera des questions hockey tandis que St-Onge réglera les points administratifs de la tâche de directeur-gérant. Cliche risque d'être occupé puisqu'il y aura la période de transaction, du 22 décembre au 7 janvier, pendant son intérim. «Je n'ai pas l'intention de virer le club à l'envers, mais je vais demeurer à l'écoute», confiait Cliche, hier, à la veille de deux

matches en autant de soirs pour ses Frontaliers.

Coaticook se présentera à St-Jean, ce soir, avant d'accueillir les Panthères de St-Jérôme samedi soir à l'aréna Gérard-Couillard.

Les Frontaliers aligneront un nouveau gardien en Martin Bricault (le fils de Bernard, bien connu à Sherbrooke). Il portait les couleurs des Gouverneurs de Sainte-Foy la saison dernière. Cette année, il a tenté sa chance à Baie-Comeau, à Longueuil et dans une ligue junior A dans l'Ouest, avant de rentrer à Québec où il évoluait dans une formation midget AA.

«Il a pratiqué toute la semaine avec nous, mais on va lui donner le temps d'arriver avant de le lancer dans la mêlée, soulignait Cliche hier. Nous avons pris un engagement avec Martin jusqu'à Noël. Après, nous réévaluerons la situation.»

Malgré tous les joueurs perdus depuis le début de la saison, les Frontaliers continuent à aligner les victoires. «Les gars travaillent beaucoup à l'intérieur du système et, peu importe qui s'en va, on réussit à combler son absence. Les gars ont beaucoup de mérite pour cela.»

Vers la coupe
CHRYSLER
Estrie
PRINTEMPS 2001

La foule toujours impunie dans la zone Orford/Saint-François

Sonia BOLDUC

Sherbrooke

Crainte de la punition de foule ou simple prise de conscience de l'ampleur du problème de comportement des parents partisans? Toujours est-il qu'après déjà quelques semaines écoulées au calendrier régulier, les arbitres de la zone Orford/Saint-François n'ont toujours pas eu recours au nouveau règlement de punition de foule.

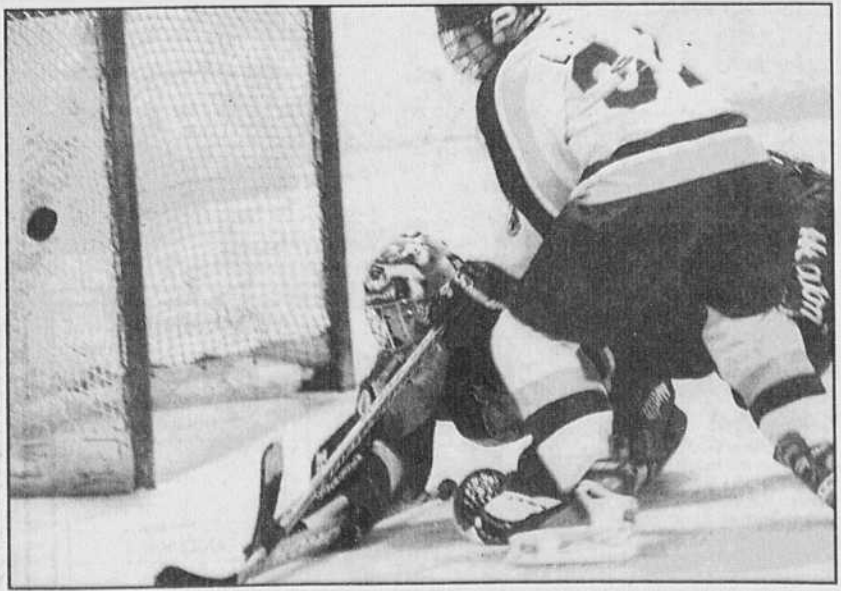
«On a vraiment l'impression que les parents sont plus conscientisés aux abus de langage, explique le responsable des arbitres de la zone, Claude Latulipe. Les trouble-fête, qui ne représentent tout de même qu'une minorité des amateurs, semblent avoir quelque peu modifié leur attitude et adoptent une façon de faire moins sauvage envers les arbitres.»

Mais ces derniers, les plus jeunes comme les plus expérimentés, avouent qu'ils ont trouvé ce nouveau règlement farfelu lors de son adoption. Infliger une punition mineure à

un jeune sur la glace lorsque l'un des parents dans les gradins outrepassé les limites du convenable, c'est un pouvoir dont on ne veut pas être le premier à user.

«On en rit et on ne tient pas à s'en servir, mais on sait aussi que ce règlement a son utilité et qu'on va devoir l'appliquer à un moment donné», précise Claude Latulipe. Personne n'aime se faire traiter de tous les noms alors qu'il joue au hockey pour s'amuser ou encore lorsqu'il donne de son temps pour les jeunes. Et si les vieux ont eu le temps de se forger une carapace, les jeunes trouvent ça souvent plus difficile.»

Et on s'attend à ce que certains parents dépassent encore les limites de temps à autre, et ce, bien qu'ils soient maintenant au fait que leur attitude peut mettre leur équipe en mauvaise position, ou même leur faire perdre la partie. Mais on compte aussi sur les autres parents, partisans et joueurs de l'équipe afin de les rappeler à l'ordre... avant que le sifflet ne se fasse entendre!



Le résultat du match, 4-4, entre les Faucons pee-wee AA et les Grands Ducs du Richelieu en fin de semaine dernière s'est peut-être joué sur ce jeu quand le gardien des Grands Ducs a réussi à faire dévier la rondelle à droite de son filet sous les yeux du joueur des Faucons.

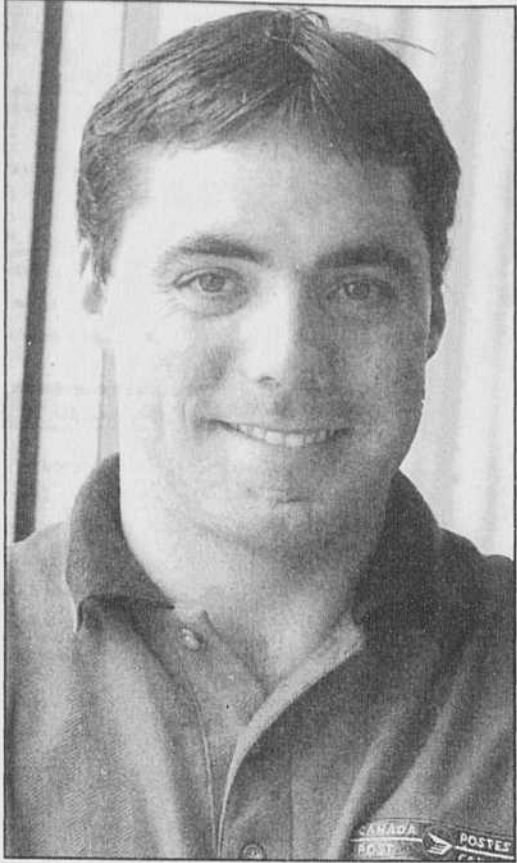
Fontaine mise tout sur le championnat mondial

□ Ses chances de décrocher une cinquième Coupe du monde pourraient en souffrir

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Le skieur acrobatique Nicolas Fontaine est sûrement un des athlètes québécois qui a fait le plus souvent les manchettes depuis quelques



Nicolas Fontaine

années. Les succès lui collent à la peau et son palmarès est là pour le prouver. Qu'en sera-t-il maintenant de la saison 2000-2001? Poussera-t-il l'audace jusqu'à s'approprier un 5e globe de crystal en Coupe du monde?

Rien n'est moins sûr même si aucun signe apparent peut laisser croire à un ralentissement chez le maître des sauts en ski acrobatique qui vient tout juste de franchir le cap des 30 ans. Pourquoi alors l'auréole de Fontaine brillerait-elle moins au firmament des étoiles? «Tout simplement parce

que j'ai placé mes priorités sur le championnat du monde de 2001 à Whistler, en Colombie-Britannique, de sorte que mes sorties en Coupe du monde pourraient éventuellement en souffrir quelque peu», répond le principal intéressé.

Autrement dit, l'athlète du Canton de Magog est prêt à sacrifier un 5e titre d'affilée sur le circuit de la Coupe du monde et tout miser sur le championnat mondial. Son plan de match est fort simple: les épreuves de la Coupe du monde serviront de préparation au championnat du monde et cette dernière compétition tout autant en prévision des Jeux olympiques de 2002 à Salt Lake City.

Nouvelle technique

Il serait absurde de s'imaginer que Nicolas Fontaine va jouer au touriste sur le circuit du grand cirque blanc qui reprendra le 3 décembre dans l'ouest canadien pour les sauteurs après deux épreuves disputées au mois d'août en Australie. C'est très mal connaître l'individu. «Je vais toujours fournir le maximum, mais comme j'ai décidé de modifier ma technique, d'utiliser celle inventée par l'Américain Eric Bergoust il y a quelques années pour augmenter mon degré de difficultés dans mes triples sauts, j'aurai besoin, que je le veuille ou non, d'une certaine période de temps pour être en parfait contrôle. Voilà pourquoi ça risque de me jouer des tours à l'occasion en Coupe du monde. Ça pourrait même me faire mal parfois, mais je suis prêt à payer le prix pour monter sur le podium au Championnat du monde, tout ça pour m'amener au sommet aux Olympiques de 2002», relate un Nicolas Fontaine pleinement à l'aise avec sa décision.

En réalité, Fontaine aurait préféré avoir la permission d'utiliser son fameux quadruple saut périlleux qu'il avait été le premier à essayer et réussir en compétition, ce qui constituait une première mondiale, lors des derniers championnats canadiens, mais les grands bonzes du ski acrobatique ont donné leur accord seulement à compter de la saison 2003. «Je mets donc une croix sur ce saut, ce qui explique pourquoi je me suis tourné vers la technique de Bergoust qui semble plaire aux juges. Je mets ainsi toutes les chances de mon côté», confie-t-il.

Bonne nouvelle

Avant de quitter pour Calgary où il poursuivra son entraînement, Fontaine, qui reviendra parmi les siens seulement à la mi-décembre, a appris

une bonne nouvelle, soit la venue d'un commanditaire majeur en la compagnie de quincaillerie et de rénovation Pro qui injectera la coquette somme de 500 000 \$ dans l'équipe canadienne de ski acrobatique pour les trois prochaines années.

«On ne peut plus se plaindre de notre sort, soutient Fontaine. Depuis que je suis sur l'équipe nationale, c'est la première que nous pouvons

compter sur le soutien financier de trois commanditaires majeurs. Nous venons de quitter le rang des enfants pauvres du sport amateur au Canada et on peut dire que le ski acrobatique est maintenant en santé. On se doutait bien que ça arriverait à l'approche des Jeux Olympiques. A nous maintenant de leur prouver qu'ils ont bien fait de croire en nous».

10 joueurs des Alouettes au sein des étoiles de l'Est

Bill BEACON (PC)

Les Alouettes sont l'équipe ayant le plus de finalistes (trois) en vue de la remise des trophées de la LCF, il n'est donc pas surprenant que les champions de l'Est aient une dizaine de joueurs au sein de l'équipe d'étoiles de leur section.

Les Alouettes ont vu, hier, cinq de leurs meilleurs éléments à l'attaque et autant en défensive se retrouver au sein de l'équipe d'étoiles de 27 joueurs.

Les deux joueurs vedettes de l'équipe, le quart-arrière Anthony Calvillo et le demi offensif Mike Pringle, ont été des choix unanimes.

«Ca démontre l'équilibre que nous avons conservé durant la saison», a souligné l'entraîneur Charlie Taaffe, dont l'équipe a terminé la saison avec un dossier de 12-6.

«Ces joueurs sont fort talentueux, certes, a-t-il ajouté, mais ils profitent également de l'excellente performance de l'équipe.»

Les Alouettes ont aussi vu le receveur de passes Ben Cahoon, le centre Bryan Chiu et le vétérinaire garde Pierre Vercheval être choisis à l'attaque.

En défensive, l'ailier défensif Swift Burch et quatre coéquipiers des cinq évoluant dans le champ arrière — le demi de sûreté Lester Smith, les demis de coin Irv Smith et Davis Sanchez ainsi que le demi défensif Barron Miles — ont décroché un poste.

Pringle est déjà finaliste de l'Est au titre de joueur par excellence de la LCF; Sanchez est en lice pour l'obtention du trophée remis au meilleur Canadien; et Vercheval est le finaliste de la section pour le titre de meilleur joueur de ligne.

La LCF a par ailleurs confirmé la nomination du receveur de passes Albert Johnson III des Blue Bombers de Winnipeg au titre de recrue par excellence. Le secondeur George White des Roughriders de la Saskatchewan est le candidat dans l'Ouest.

Huit joueurs des Tiger-Cats font partie de l'équipe d'étoiles: l'ailier défensif Joe Montford, seule autre sélection unanime, le plaqueur défensif Mike Philbrick, le secondeur Mike O'Shea, le demi défensif Chris Shelling, le porteur de ballon Ronald Williams, le garde Chris Burns, le plaqueur Dave Hack et le botteur Paul Osbaldiston.

Les Blue Bombers ont cinq de leurs joueurs dans l'équipe: outre Johnson III au sein des unités spéciales, il y a le receveur Robert Gordon, le demi inséré Milt Stegall, le plaqueur Moe Elewonibi et le secondeur Antonio Armstrong.

Enfin, les Argonauts de Toronto ont quatre éléments parmi les meilleurs: le demi-inséré Derrell Mitchell, le plaqueur défensif Johnny Scott, le secondeur Calvin Tiggle et le botteur Noel Prefontaine.

L'équipe d'étoiles dans l'Ouest sera dévoilée, aujourd'hui.

LE SPORT DES BONS VIVANTS

Quilles, beignes, café et surprises...

Josianne LUSSIER

Sawyerville

Quoi de mieux qu'une bonne partie de quilles, à Sawyerville, le vendredi matin pour garder la forme et partir la journée du bon pied. Les gens de l'Age d'or de Cookshire répondront sûrement qu'il n'y a rien de mieux.

La journée commence par un tirage au sort qui détermine les quatre joueurs dans chacune des équipes. Chaque semaine, les six équipes sont différentes. Ça permet donc au gens de jaser et de rencontrer des personnes

différentes chaque vendredi.

«C'est la troisième année qu'ils viennent ici. Ils sont environ 24 à 30 personnes chaque vendredi du mois de septembre au mois d'avril, c'est amusant. C'est différent d'une ligue de semaine ordinaire, c'est un groupe amical plutôt que compétitif, mais on a beaucoup de plaisir et je prends bien soin d'eux», explique Sylvie Lapointe, propriétaire du salon de quilles de Sawyerville.

Elle prend bien soin d'eux, c'est le cas de le dire. Madame Lapointe organise plusieurs petites surprises à ses invités. D'abord, elle leur fournit le café et les beignes. Ensuite, elle leur prépa-

re des petits challenges. Chaque semaine, elle met dans un plat, un deux dollars et elle pige ensuite le nom d'une personne. Si la personne réalise un abat durant la matinée, elle prend le deux dollars, sinon, il reste dans le plat et est remis à la semaine suivante.

Il y a aussi remise de médailles et de certificats pour les gens qui réussissent un exploit, ce qui veut dire qu'ils réalisent des jeux difficiles, comme par exemple inscrire la réserve sur un split. «Ils aiment bien ça être récompensés quand ils font des bons coups, ils sont fiers d'eux et c'est important de le mentionner», indique Madame Lapointe.

Dans cette ligue du vendredi matin, si on peut appeler cela une ligue, il n'y a pas vraiment de professionnels. Les gens y vont plutôt pour s'amuser et non pour gagner. La plupart d'entre eux ont commencé il y a trois ans, en même temps que le début de cette activité. «Les gens avaient un peu peur de commencer à jouer au début. Sylvie Lapointe est venue nous chercher et nous convaincre que c'était une belle activité. Nous avons décidé d'essayer et faut croire que les gens aiment ça parce qu'à tous les vendredis matins, ils sont ici», explique Guy Veilleux, le président du club de l'Age d'or de Cookshire.

Photo La Tribune, Josianne Lussier

Tous les vendredis matins, Lorette Lapointe, Sylvie Lapointe et Émile Boulay (à gauche), sont là pour accueillir les gens et s'amuser avec eux.

Photo La Tribune, Josianne Lussier

Carmelle Patry, Guy Veilleux, Marie-Ange Rouleau, Gilles St-Laurent, Clémence Demers, Réginald Patry et Jean Demers participent à la ligue non pas pour gagner, mais pour s'amuser.

«On a bien du fun, ça réveille le matin et on est bien reçu ici», ajoute M. Veilleux. Ça rappelle même à certain d'entre eux, l'époque où il y avait un salon de quilles à Cookshire.

Les résultats individuels des joueurs sont comptabilisés, mais ce n'est que pour le plaisir de chacun, ce n'est aucunement pour faire de la compétition.

La moyenne d'âge de ces joueurs de quilles du vendredi est d'environ 75 ans. «Il y en a qui ont 68, 69 ans et d'autres qui en ont 80, 81», remarque Guy Veilleux. Une chose est certaine, c'est que chacun d'entre eux, est très en forme, on pourrait même se laisser

prendre et croire qu'ils ne sont même pas membres d'un club d'Age d'or.

Le Salon de quilles de Sawyerville est très particulier et c'est pour cette raison que les groupes aiment bien y aller. Ce salon existe depuis au moins 35 ans, on joue encore sur des allées de bois et les résultats ne sont même pas informatisés, on compte encore les points sur des feuilles. Les planteurs mécaniques sont arrivés à Sawyerville que depuis cinq ans. «C'est intéressant jouer ici, les allées de bois c'est bien différent, mais on aime ça», indique Guy Veilleux.

Ils aiment ça et ça paraît, il faut les voir, les sourires ne mentent pas.



Photo La Tribune, Josianne Lussier

Tous les vendredis matins, Lorette Lapointe, Sylvie Lapointe et Émile Boulay (à gauche), sont là pour accueillir les gens et s'amuser avec eux.

Photo La Tribune, Josianne Lussier

Carmelle Patry, Guy Veilleux, Marie-Ange Rouleau, Gilles St-Laurent, Clémence Demers, Réginald Patry et Jean Demers participent à la ligue non pas pour gagner, mais pour s'amuser.

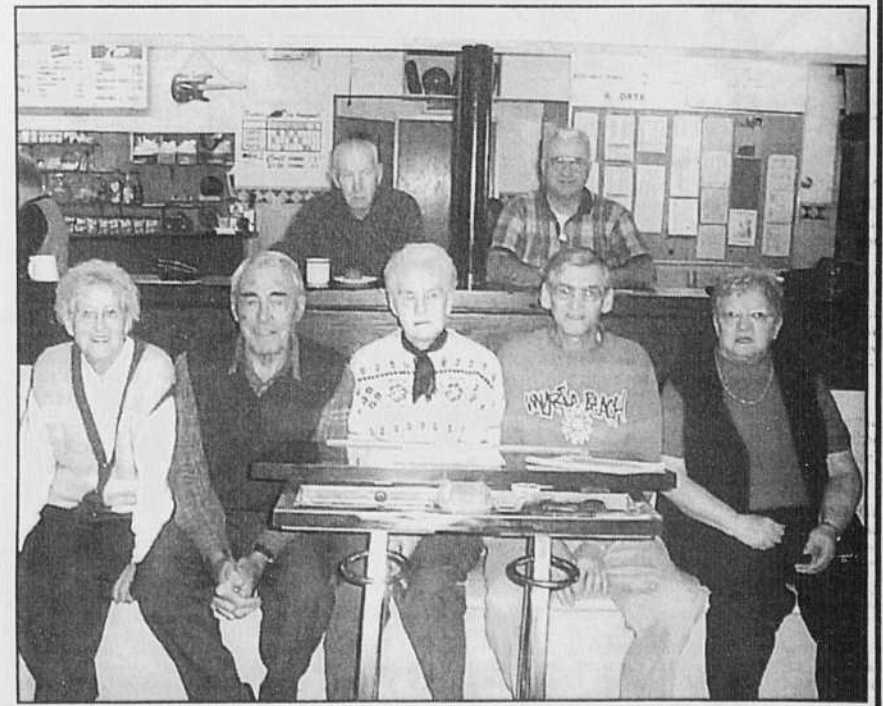


Photo La Tribune, Josianne Lussier

Tous les vendredis matins, Lorette Lapointe, Sylvie Lapointe et Émile Boulay (à gauche), sont là pour accueillir les gens et s'amuser avec eux.

Photo La Tribune, Josianne Lussier

Carmelle Patry, Guy Veilleux, Marie-Ange Rouleau, Gilles St-Laurent, Clémence Demers, Réginald Patry et Jean Demers participent à la ligue non pas pour gagner, mais pour s'amuser.



Photo La Tribune, Josianne Lussier

Paul-Émile Gendreau, Thérèse Roy, Gilles Beaugard, Simone Blais, Doris Cyr, Doris Beaugard, Irène Langlois et Loriane Cyr ne se font généralement pas prier pour jouer aux quilles le vendredi avant-midi.



Photo La Tribune, Josianne Lussier

Pendant que le petit Olivier Côté profite d'une journée de congé pour accompagner ses grands-parents, Bernadette Brault, Évariste Beaudoin, Jacqueline Côté, Jean-Marc Nolet, Lauréat Rouleau, Jeannine Beaudoin, Monique Veilleux et Lucille Campagna ne cachent qu'on prend bien soin d'eux.

62 APPARTEMENTS NORD
3 1/2 - 5 1/2 PCES
Spacieux, face au Carrefour, 432 rue McCree, 564-3547.

3 1/2 - OKIMUK
PL. BOIS FRANCOIS
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., meuble en balcon. Chauffage, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 VIEUX NORD
rue Argyle, 2e étage, bois franc, très propres, tranquille, chauffage, eau chaude, entrée lav. séch., libre imm. 400\$. 875-3796 ou 562-7821

4 1/2, 5 1/2
Près CARREFOUR
Chauffé, eau chaude, balcon extérieur, stores verticaux, 385\$. Inf.: 580-3589

4 1/2 - NORD
Log. repeint au complet, stores horizontaux fournis. Chauffage, eau ch. A partir de 365\$. Inf.: 822-3000

4 1/2
ancielle, très tranquille près services. Libre 1er janvier ou avant, 435\$/mois nég. 569-7213 soir

5 PCES TRES ÉCLAIRÉ
1er étage de triplex, J-Cartier nord, près de Portland, 566-0569

5 1/2, 2900 MESY
Près Carré de l'Est, chauffage, eau ch., renové. Libre nov. 565-8484, 563-7019.

5 1/2 BEAU ET GRAND
à sous-louer au 160, rue Rioux, près Vélandier. Janvier à juin, 420\$/mois eau chaude incluse. Tél: 563-7901

5 1/2 RUE PAUL DESRUIS-SEAUX
près du Golf. Libre 1er déc. 565-823-2280, 574-1625, 420\$/mois eau chaude incluse. Tél: 820-9993.

★ 6 1/2 - VIEUX NORD ★
2e étage, ensolleilée, maison ancienne, planchers bois franc, libre bientôt. Chauffage et eau chaude. 625\$/mois. Tél: 569-1278

6 1/2 TRES GRAND, ENSOLEILLÉ
3 grandes chambres, salle à diner, chauffage, près des services. 725\$, 349-9564

62 APPARTEMENTS NORD
GRAND 4 1/2
dents sous-sol, tranquille, accès bord de la rivière Magog, très propre, 520\$/mois tout compris. 829-9796.

LE BEAU GITE
655 rue McGregor
4 1/2 pos.
chauffé, eau chaude
346-6163, 823-6009

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
★ BOIS FRANCOIS ★
1 1/2 à 5 1/2 pos. chauffés, eau ch. ascenseur piscine int. sauna, salle d'exercices, table de billard. 823-2034, 566-6778

NORD - 3 1/2
Entrée privée, porte patio, terrain privé, foyer, semi-meuble. 822-1341

NOUVEAU NORD
Grands 4 1/2, chauffés, eau ch. triplex, tranquille, près autobus. Tél: 348-1910.

VIEUX NORD, 4 1/2 BOISERIES
plancher bois franc, frais peint. Tél: 346-9036

63 APPARTEMENTS OUEST
D PROB.
1 mois gratuit.
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propres
562-4977, 566-1417,
868-2891

2 1/2 - 4 1/2
Chauffés, eau ch., meublés ou non. 346-9410, 563-6872

2 1/2 CHAUFFÉ, éclairé, eau ch. meublés, propre, près de tous services. 346-5514 rep.

2 MOIS GRATUITS
ASCOT, 1800, 1930,
RUE DES GRANDMONTS
4 1/2, 5 1/2
Logements rénovés,
chauffés, eau chaude et
électricité incluses.
TÉL.: 823-9417

63 APPARTEMENTS OUEST
2 1/2 moderne, très beau, meublés, lav. séch., asp-cent., tranquille, frais peint. 295\$/mois 566-2692

3 1/2, 4 1/2
Libre imm. Prés univ., meublés ou non, buanderie, balcon. Très propres et tranquilles. 346-3851.

3 1/2 - 4 1/2 PRÈS DE TOUS SERVICES
566-8213

3 1/2 - McMANAMY grand propre, eau chaude, 325\$, libre imm. 514-270-9513

3 1/2 - NON-MEUBLÉ
stat. pl. bos franc, libre imm. 1033 de la Princesse. 325\$. Tél: 620-6403.

3 1/2 PROPRE 5 mm. Univ., entrée lav. séch., cour privée. 360\$/mois. Libre 562-7137

3 1/2 RUE FÉDÉRAL chauffé, eau chaude. Après 16h au 823-6828

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, chambre sur mezzanine, climatiseur, etc. 375\$. Tél.: 566-0113, 346-0677

420 McMANAMY, face hôpital d'Youville grand 4 1/2, 562-6995, 564-6426

★ 4 1/2 - 2655 ★
Moderne récent très propre, beaucoup de commodités. Rue Acadie. Tél: 562-3527 ou 876-5377

4 1/2 - 5 1/2
Libre imm. et déc. grandes pièces, porte patio, balcon, buanderie, autobus à la porte. 346-9881.

★ 4 1/2 - LIBRE IMMÉDIATEMENT ★
Ch., eau ch., tél: 563-0290

4 1/2 A SOUS-LOUER, au 2775
Galt ouest, secteur Universitaire. Libre 1er décembre. 563-7087, 823-0171.

4 1/2 CHAUFFÉ, BOISERIES
Ch., eau ch., tél: 346-9036

4 1/2 JANVIER,
chauffé, eau ch., 8 mm. Univ. auto. 562-4389, 563-3753.

4 1/2
Libre immédiatement, très grandes pièces, ensolleilées, endroit tranquille, balcon, porte patio, autobus à la porte. 346-9881.

★ 4 1/2 McMANAMY ★
chauffé, éclairé, semi-meuble. 460\$. Tél: 565-7022

5 1/2 - 1270 COURCELLETTE
Grand, chauffé, eau ch., tranquille, près des services. 505\$. Inf.: 563-3298

63 APPARTEMENTS OUEST
5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE
Dans quadrilatère 435, Libre 571-8638; 572-7589

5 1/2 TRES GRAND b.f. 400\$ non ch. et non él. 3 1/2, grand b.f. 240\$ rien d'inclus. 348-0543.

APP. RODRIGUE
3 1/2, 4 1/2
ch., eau ch., meublés ou non, génératrice, près parc, église, autobus, concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel. 580-3673, 829-2595

APP. S.D.R.
916 Raoul Bruneau
3 1/2 pos.
chauffé, eau ch., endroit paisible. 348-0384, 823-6209

AUBAINE
Libre imm. 3 1/2, 4 1/2.
3203-350 5, chauffés, eau ch. Poss. mois gratuit.
Tél: 822-3637, pag. 573-5868

DANS TRIPLEX 3 1/2 chauffé, eau chaude, entrée lav. séch. 56-chauffe. Libre 355 565-7312

GRAND 3 1/2 PRÈS UNIVERSITÉ
Semi-meuble, entrée lav. séch. pl. bois franc. 346-4374

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près Mt Bellevue Très propres, services conciergerie. 563-1399

SPECIAL OCT. NOV. DEC.
4 1/2 pièces, libre immédiatement. Plus Université, conciergerie sur les lieux. Buanderie, dépanneur et autobus à la porte. 346-3851.

SUPER PROMOTION
3 1/2 pièces, libre immédiatement. Plus Université et tous les services. Très propre, tranquille, conciergerie sur les lieux. Buanderie, dépanneur et autobus à la porte. 346-9881.

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
1321 PLACE QUINTAL 3 1/2, 4 1/2 chauffé, eau ch., près des services, imm. propre et paisible. A partir de 500\$. Tél.: 566-0847.

1 1/2 TOUT COMPRIS
près du CHUS, FLEURIMONT
Libre. Cell: 629-3220 ou 564-0593

Abonnez-vous à LaTribune 564-5466

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RESIDENCE OXFORD
PISCINE, parc privé, secteur de choix, gr. log. Meublés et décorés. Prés de tous services, autobus, dépanneur, etc.
103 OXFORD 822-0763
96 OXFORD 823-9514

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Frais peints, tapis lavés, meublés et cuisine 92 OXFORD CRESCENT 829-2125, 823-9514

PREMIERE AU QUÉBEC
Appartements style européens
3 - 4
Complètement rénovés
Au prix du marché
823-5336

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
4798 GASPÉ, 4 1/2, 5 1/2, eau ch. de MOIS GRATUIT.
A partir de 385\$ imm. Porte-patio, entrée lav. séch. Prés d'une garderie et services. Visitez nos logements.
www.visite3d.com
Chantal: 823-0026

4818 GASPÉ, 5 1/2, eau ch. de MOIS GRATUIT.
A partir de 400\$ imm. Spa-Celex, entrée lav. séch., buanderie. Prés des services. Visitez nos logements.
www.visite3d.com
conciergerie, 564-3955

5 1/2 AU 2E ÉTAGE 2 stationnements, près des services, 959 Fortier. 505\$/mois. 846-4605

RUE PAVILLON, 3 1/2 semi-meuble, chauffé, eau ch. 360\$/mois, lasserai à 250\$ jusqu'à juin 2001, libre rapidement. Tél: 864-9978

SECTEUR BERTRAND FABI
pistes cyclables, 4 1/2 dans duplex, bien éclairé, entrée privée, grand terrain, vue sur rivière. 425\$ eau ch. fournie. 564-8477

68 APPARTEMENTS AUTRES
EAST AUNTS
Grand 4 1/2, terrain paysager, piscine, face au parc, 166 St-Hilaire. 345\$/mois. Tél: 875-5641.

68 APPARTEMENTS AUTRES
GRAND LOGEMENT,
très propre, bien situé, plusieurs avantages, libre immédiatement. Tél: 556-1608 entre 7h et Mid et entre 18h et 22h.

NORTH HATLEY, Unique.
Grand 2 1/2 plus patio avec superbe vue sur le lac et le village. Semi-meuble, chauffage, électricité 500\$/mois. Disponible immédiatement. 842-2971, Yves.

OMERVILLE, SPÉCIAL 3 1/2
demi sous-sol neuf, dans duplex, comprenant grande entrée, salle de lavage, chauffage et élect. incl. 450\$/mois. Libre 868-8073

SAWYRVILLE, 4 1/2, balcon, grand état, asphalté, près école, patinoire, belle vue, tranquille. Tél: 819-875-5271

ST-CAMILLE 3 1/2 dans maison de campagne, chauffage, électricité. 819-828-2681

71 MAISONS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
maison située à Windsor 450\$/mois. Tél: 348-9142 Benoit

LAC MAGOG, semi-meuble, foyer, fournil, 600\$/mois. A 10 min. de l'université et pentes de ski. Semaine soir: 514-287-1073 / Fin de semaine: 514-497-9645

MAISON A LOUER à Deauville. 2 c.c. pos. + libre imméd. 574-1260 après 18h.

74 LOCAUX A LOUER
BÂTISSE COMMERCIALE
à louer partiellement, avec bureaux, entrepôts et stationnements. 1050, rue Galt Est. 563-0675

LOCAL COMMERCIAL 1000 pi. ca + sous-sol. 1191 Galt Ouest. Prix à discuter. 629-1994

LOCAL ENV. 1000 CARRÉS,
commercial et industriel. Bld Bourgas, avec ou sans cour arriérée 572-2212 entre 13h et 17h.

LOCAL INDUSTRIEL A LOUER
à Sherbrooke, entre 2000 et 4500 pi. ca. 564-2171

LOCAL INDUSTRIEL ET COMMERCIAL
à louer au 370, 10e Avenue Sud, 5052 pi. carrés, avec entrée privée, débarcadère et espace pour bureaux. Inf.: 823-2252.

74 LOCAUX A LOUER
ROCK FOREST,
local commercial 1500 à 3000 pi. ca., au pied des tours d'eau, avec façade sur bouli. Bourgas. Espace sur ensilage avec très bonne visibilité disponible. Tél: 843-7648

77 CHAMBRES A LOUER
CENTRE VILLE
Près du Centre St-Michel et semi-rare chambre préférence hommes avec réfrigérateur, endroit tranquille, service autobus.
Tél: 562-7352

79 CHALETS A LOUER
10 MIN. MT ORFORD,
4, 5 ou 6 c.c., meuble, foyer, lumineux, paisible. Libre 31 octobre. Saison 1900/mois. Accès fm semaine. Possibilité de location de Van 7 passages pour promena des 1 km. autoroute 55. 868-0870.

80 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER
3 ESPACES
de garage inférieur. Dép pour entreposage seulement. Quartier Nord 505/mois. 829-2525

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ
pour moto auto, tente-roulotte. Sécuritaire. 566-2266, poste 226, 569-4445.

★ ENTREPOSAGE ★
FLEURIMONT, GRAND 5x5
allant jusqu'à 1000. Accès libre 24 heures. Tél: 563-9732

ENTREPOT POUR AUTOS,
346-7168, 822-2070.

82 BUREAUX A LOUER
2650 KING OUEST
Face Hotel Delta. A partir de 150.00\$/mois. 822-4308

275 J-CARTIER SUD
Avec ou sans services. Tél: 822-4221

BUREAUX ET LOCAUX
A LOUER 500 à 5000 pi. ca.
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

NOS VOISINS

La CMTS hausse son laissez-passer mensuel à 47 dollars

Bon, il nous faut donc économiser deux dollars de plus sur l'épicerie

85 VACANCES CONDOS
MAISON MOBILE à louer en Floride. Novembre-décembre, mars-avril. Parc Long Pine, Hallendale. Piscine, Florida room. 864-0383 ou 954-985-8598

80 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER
3 ESPACES
de garage inférieur. Dép pour entreposage seulement. Quartier Nord 505/mois. 829-2525

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ
pour moto auto, tente-roulotte. Sécuritaire. 566-2266, poste 226, 569-4445.

★ ENTREPOSAGE ★
FLEURIMONT, GRAND 5x5
allant jusqu'à 1000. Accès libre 24 heures. Tél: 563-9732

ENTREPOT POUR AUTOS,
346-7168, 822-2070.

82 BUREAUX A LOUER
2650 KING OUEST
Face Hotel Delta. A partir de 150.00\$/mois. 822-4308

275 J-CARTIER SUD
Avec ou sans services. Tél: 822-4221

BUREAUX ET LOCAUX
A LOUER 500 à 5000 pi. ca.
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

104 MOTONEIGES
AMATEURS DE MOTONEIGES
antiques: Exposition 11 et 12 novembre. Pavillon Village Québécois à Antan, Drummondville. 819-478-0245

ARTIC CAT ZR 500
1998, 3500\$, après 18 h bonne condition. 844-2382

BLIZZARD 1980
très propre. 700\$. Tél: 566-8406

BOMBARDIER FORMULA PLUS 1991
moteur 521 cc. 1 propriétaire, démarrage électrique. Prête pour l'hiver. 1500\$. 563-6033

FORMULA PLUS 1986
refait à neuf, pas cher. 564-0437

105 MOTOS SCOOTERS
ENTREPOSAGE
pour motos, chauffage, sécuritaire. 1005, Tél: 823-8513

108 CAMIONS FOURGONNETTES
CHEV. S-10 1999, EXTREME
nouveau sous-location 22 mois, bas milage. AUBAINE! 563-9528

CHEV. SILVERADO LS 99
1500, 271, 444, KC, 3 p., 5.3 L. a.c. 1 équipé magis. Super condition. 39000 km. bal. gar. CM Automobiles René Charrier Lennoxville ** 562-6133 **

108 CAMIONS FOURGONNETTES
CHEVROLET 1998
King Cab, 4x4, couleur noir, 41000 km. Tél: 819-879-2414

CHEVROLET S-10 1987
king cab 4x4, plusieurs pièces neuves. 22000\$. 819-832-3819, pag. 819-829-8598

DODGE DAKOTA 1993
King Cab, 4x4, V8 Magnum, aut., 147000 km, vitres et serrures électriques, air, cruise, 8 pneus été/hiver, carrosserie, méc. excellent état. 8500\$. 864-6432

★ DODGE RAM 4x4 1996 ★
Cab régulier, 5 vitesses, Cumming 24 valves, 95000 km, balance de garantie, pneus neufs. 22000\$. 845-2482 ou 620-7271

FORD 350 1988
avec échelle hydraulique 28' et génératrice 4 kw Onan, 128000 km. Ex-Bell. 832-2247

FORD AEROSTAR XLT 90
aut. 6 cyl. 7 passagers, propre, pneus hiver. 15000\$. 345-0700

FORD F-150 1996
4.9 automatique, 40000 km, 10 500\$. 569-3467

FORD F-350 84
roues doubles, à essence, boîte pompeuse, câbles ouvrants, cylindre télescopique. 7500\$/mois. 562-3511

FORD RANGER 4x4 1990
2.9 L. automatique, 4900\$/mois. 562-9276 ou 571-9011

LE SCRABBLE

«SERGE vs JEAN-FRANCOIS»
Jean-François Rouleau et Serge Cardin, deux candidats vedettes pour l'élection du 27 novembre prochain, ont chacun leurs particularités, mais aussi beaucoup de choses en commun. Les trois séries de tirages suivants sont formées des lettres de Serge Cardin, des lettres de Jean-François Rouleau et finalement des lettres communes aux deux noms. Les lettres sont-elles plus faciles à déceler que la politique?

«SERGE CARDIN»
1) ACDEINRR 2) ADEEGR 3) EEGINRR 4) AEGINR 5) ADEINRRS 6) CDEINRR 7) DEEGINRR 8) ACEEGR 9) ADEINRR 10) ACDIRR

«JEAN-FRANCOIS ROULEAU»
1) AEJOSU 2) CEJNOR 3) AEJNRSU 4) AJLNO 5) AEFNS 6) AEJORSU 7) AEJNORU 8) AEFNORUU 9) ACFLN 10) AJLNRU

«EN COMMUN»
1) ACEINRS 2) ACEERRS 3) ACEINRS 4) ACEINRR 5) CEEINRS 6) ACEENRS 7) EEINRS 8) CEENRS 9) ACEERR 10) AENRS

«PARTIE»
TIRAGE MOT RETENU RÉF PTS
1. LMVNAWE
2. MNV+AKED WALÉ H5 26
3. DEMV+IER KAN 4G 28
4. M+D?ATRE ÉVIDER 3I 25
5. UIEHBAI RÉADM(Ø) O1 91
6. BEI+ERTL HUAI N6 29
7. EUISXPR LIBERTÉ O9 82
8. IRS+NSAZ PEAUX 6F 42
9. RS+?ASPE ZANIS 9D 30
10. LECNLNA PASSER(a) M7 88
11. LL+HEON LANCEZ D4 36
12. LNO+NARO HÈLE 3A 32
13. LN+OJAIE HONORA A3 30
14. TOITBUE ENJOLAI 14G 75
15. O+UQFEME BITTUE 15D 50
16. EF+UVOMT MOQUER 12H 32
17. V+UCISDI MOUFTE 13C 31
18. DIY+GRSO VÉCUS B2 34
19. DGIR+NIF YODS L1 48
20. DGIN+TSG RIF 2D 33
21. NIDS 1E 22

864
Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville ou Aline Beauchesne 357-2190 pour Victoriaville.

«SERGE CARDIN»
1) CRAINDRE 2) GRENADE 3) GRENIER 4) REGAIN 5) RENARDS 6) CENDRIER 7) DENIGRER 8) GÉRANCE 9) DRAINER 10) CRIARD

«JEAN-FRANCOIS ROULEAU»
1) JALOUSE 2) JONCER 3) RAJEUNIS 4) JALON 5) ENFLAS 6) JOUERAIS 7) AJOURNE 8) FOURNEAU 9) FLANC 10) JOURNAL

«EN COMMUN»
1) ARSENIC 2) ÉCRASER 3) CÉSARIEN 4) RICANER 5) SINCÈRE 6) CASERNE 7) INSÉRER 8) CERNE 9) ACÉRER 10) ARÈNES

BEN

HÉ FTYA!
ALORS? COMMENT CA SEST PASSE, CHEZ LE DENTISTE?
TRÈS BIEN! QUEL GRAND GARÇON! IL NA PAS FLEURE DU TOUT!
JE SUIS BIEN FIER DE TOI! ALLONS FÊTER ÇA!
ET PAS UNE SEULE CARIE!
J'AI DE LA GOMME BALLONNE, DES SUÇONS, DE LA RÉGLISSE, DES JUBUBES.
WOW!

BLONDINETTE

DE TOUS LES IMCOMPÉTENTS ET PARESSEUX EMPLOYÉS QUE J'AI EU À RENCONTRER DANS MA VIE...
TU ES LE PIRE!... LE PIRE DE TOUS LES PIRES!!
COMMENT PEUX-TU NE PAS METTRE LE DIX NOIR SUR LE VALET ROUGE?!

HAGAR L'HORRIBLE

POUVEZ-VOUS ME REMPLIR CETTE PRESCRIPTION!
BIEN SÛR!
BIZARRE! C'EST ÉCRIT: FORTINES DE PIMENTES GRANS DE POIVRE ET POUVRE DE CHILI!
MON MÉDECIN VEUT QUE JE BOIVE BEAUCOUP D'EAU!

LE MOT PERDU 635

8 lettres: une assemblée générale

M	A	R	Q	U	E	C	O	N	O	I	T	N	E	M
E	N	I	T	S	E	F	H	O	N	N	E	U	R	E
M	S	I	A	R	F	E	N	A	O	P	A	D	C	L
O	E	I	E	I	N	O	T	M	M	P	R	S	O	A
R	L	X	C	N	I	S	B	S	P	P	O	I	N	N
A	G	I	U	S	G	R	D	A	I	L	A	N	V	G
B	E	I	A	E	E	A	R	E	E	S	I	G	E	E
L	R	C	P	U	U	A	P	N	R	V	S	E	N	S
E	C	L	X	E	T	T	N	M	E	O	E	A	I	E
O	O	O	P	E	R	E	P	R	O	R	U	E	R	R
F	N	T	L	H	L	S	S	M	I	C	G	L	C	G
F	V	U	A	C	O	A	O	O	O	E	C	U	E	N
R	I	R	C	I	I	R	S	N	E	S	N	A	D	O
I	V	E	E	R	E	R	E	I	N	T	A	N	T	C
R	E	R	E	S	R	U	E	N	R	E	V	U	O	G

honneur
marque
mélange
mémorable
mention
nombreux
occasion
officiel
offrir
personne
place
privé
règles
riche
siège
soirée
solennel
sompoteux

accompagné champagne éreintant
anniversaire clôturer festin
apparat congrès convenir
assiste convive
ennui danse gouverneur
déroule

solution du numéro 634 : LIBELLULE

VOTRE HOROSCOPE

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Plus démonstratif que dans les derniers jours, vous ferez face à une situation nouvelle avec entraînement. Les contacts avec l'étranger sont favorisés. Vous pourriez faire la connaissance d'une personne qui vous donnera des trucs simples.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Changement d'état d'esprit. Vous aurez la concentration nécessaire pour réussir ce que vous commencerez. La journée est favorable aux personnes qui sont dans une période d'apprentissage. Les résultats seront bons. Côté cœur, vous serez tranquille.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous seriez bien inspiré d'en faire le moins possible aujourd'hui. Et de vous amuser le plus possible. Vous entrerez dans une courte période d'enthousiasme. En matière d'argent, vous aurez la chance de votre côté.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous serez plus conformiste que dans les derniers jours et vous aurez tendance à voir la vie de manière bien sérieuse. Si certaines personnes vous donnent du fil à retordre, vous pourriez modifier vos habitudes afin de les voir moins souvent.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vous serez véritablement intéressé à comprendre les opinions et les sentiments des gens qui vous entourent. Dans vos occupations quotidiennes, c'est la journée idéale pour écrire ou pour communiquer vos idées. Côté santé, gardez du temps pour flâner.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous serez à l'affût des belles choses et vous ferez peut-être de bonnes affaires. Par ailleurs, si vous avez un problème avec une personne de votre entourage, simplement dire ce que vous pensez pourrait régler la situation. Rien ne vous troublera vraiment.

du 21 AVRIL au 20 MAI
Cette fin de la semaine, vous entrerez dans une période assez active. Vous serez assidu à la tâche tout en fuyant la routine. Votre vie sentimentale sera stable. Aujourd'hui, vous pourriez rendre service à un proche.

du 21 MAI au 21 JUIN
Vous serez plus solitaire, en même temps que vous continuerez d'être sollicité par vos nombreux amis. Inventif, vous pourriez faire certaines modifications qui amélioreront votre sort. Dans votre vie sentimentale, les prochains jours seront favorables.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous serez un animal social aujourd'hui. Toutefois, si vous êtes à la maison, vous parlerez beaucoup et vous pourriez raconter des histoires amusantes. Côté cœur, les célibataires de votre signe pourraient faire une rencontre sans peine.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Vous serez populaire aujourd'hui. Vos désirs les plus fous pourraient se réaliser ou à tout le moins se pointer le nez. Une rencontre très intéressante n'est pas impossible. Du côté de vos activités, vous imaginerez de nouvelles stratégies pour arriver à vos fins. Ce pourrait être les bonnes. Soirée plaisante.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Vous serez magnanime aujourd'hui et réagirez calmement aux commentaires de ceux qui vous entourent. Il est possible que l'on vous pose des questions saugrenues. Ne vous sentez pas tenu de répondre. Côté cœur, on cherchera à vous impressionner.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Ce sera le moment de prendre des risques. Vous aurez de votre côté l'ardeur et l'enthousiasme. Les questions monétaires sont encore au programme. On pourrait vous faire une suggestion à laquelle vous n'avez pas songé. Vous aurez une heureuse surprise en ce qui concerne les sentiments que l'on vous porte.

SCORPION
SAGITTAIRE
CAPRICORNE
VERSEAU
POISSONS
BÉLIER
TAUREAU
GÉMEAUX
CANCER
LION
VIERGE
BALANCE

108 CAMIONS FOURGONNETTES
INTER 1990 Low Profit, suspension ar. 191 000 km, clutch et moteur neufs, pneus bons 80%

110 AUTOS A VENDRE
CAVALIER '95 4 portes, automatique, freins ABS, sacs gonflables, etc.

110 AUTOS A VENDRE
OLDSMOBILE ALERO 1999 2 portes, automatique, grise, vitres électriques, cruse, sièges électriques, air. 11 900 \$

138 ŒUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
VAISSELER EN CÉRAMIQUE VAISSELER combiné avec présentoir, fini noyer, RÉFRIGÉRATEUR Coca-Cola coloré 1985.

158 PERSONNEL DEMANDE
HÔTESSE-TIM HORTONS 3 nuits en début de semaine. Poss. 40h/semaine. Appointez C.V. au 339, rue King Est, Sherbrooke.

158 PERSONNEL DEMANDE
SERVEUSE D'EXPERIENCE
demande bon salaire, secteur Magog. Envoyer C.V. au Casier 84, La Tribune inc., 1560, Rue Sherbrooke, Québec, J1K 2K8.

158 PERSONNEL DEMANDE
T.M.R. INC.
recherche un(e) REPARTITEUR (TRIC):
- Dépancher des charges entrées et parties
- Contrôler et superviser le travail entre les camionneurs.

190 GARDERIES
SERVISE DE GARDE en milieu familial, rue De Courcelle, 58 jours 3 places disponibles. 18 mois et plus. 346-3852.

215 ANIMAUX
60 VACHES CROISEES Charolais, Simmental et Limousin, saillies Charolais, 6 saures Angus rouges et 13 Charolais saures. Angus noirs aussi une montie de nettoyeur d'étable.

221 DIVERS A VENDRE
BATTERIES DE TOUS GENRES: auto, bateau, moto, calculateurs à accessoires, etc.

PICK-UP COMMANCHE 1986
demande 2500\$. Tél: 822-2995.

CONCORDE LXI 1999
32 L. 1400 cc, air, air réglés, élect. mag. CD 42 000 km, bal de gar. Chrysler.

TOYOTA COROLLA 1999
rouge 4 portes, automatique, 14 500 km, 15 500 \$ ou transfert de bail. Après 17h: 569-4128.

142 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
2 ACCORDEONS A CLAVIER, avec valises, 1er Höhner mod. Verd. #N-120 bases. 15008.

BOUCHER
avec expérience. Poste temps partiel (32h/semaine). Disponible pour soir et fin de semaine.

145 ORDINATEURS
ORDINATEUR PENTIUM
Système complet, Windows Office, Internet. 2605 346-8958.

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT
Quartier OUEST Bon service. 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél: 569-5959.

194 DÉMÉNAGEMENT
AU DÉMÉNAGEMENT SECUR
3 mois sans paiement ni intérêt. Serv. complet. Assurance complète. Prix compétitifs. 822-2440.

220 RENCONTRES AMITIÉ
HOMME CINQUANTAINE
Engagé, non fumeur, cherche femme mûre, sympathique, respectueuse, respect et discrétion assurés.

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont soumis.

110 AUTOS A VENDRE
1990 A 1999 - ACHETONS AUX 2000, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et livrons comptant.

FAUT VOIR!
HONDA PRELUDE 1988 SI
149 000 km, beaucoup de pièces neuves, mec et carrosserie A-1.

111 VÉHICULES 5000€ ET MOINS
A-1
Vous cherchez une auto de 5000€ et moins? Nous en avons à très bons prix et inspectés.

147 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
REFRIGÉRATEUR DEBOUT
avec TABLE A SALADE réglable, 4 p., seulement 1 semaine d'usage. Tél: 847-4447.

158 PERSONNEL DEMANDE
AVON VOUS OFFRE
jusqu'à 50% de profit. Inscrivez-vous et obtenez vos achats de Noël rabais. Tél: 829-1460.

CONCIERGERIE
SECTEUR EST - COUPLE
SÉRIEX 30 ans et plus. Doté d'une voiture récente. Rémunération avantageuse. 566-1745.

196 ACCORDEZ VOUS LES BIENFAITS DU MASSAGE
Masseur thérapeute. 922-9228.

221 DIVERS A VENDRE
4 PNEUS D'HIVER BRIDGESTONE
état neu. P-195-70R14. Bon prix. 819-569-1737.

212 ESCORTES
00 H, #1 EN ESTRIE
aphrodisiaque
femmes désolées et femmes matures à votre service.

ÉPHÉMÉRIDES
C'est le 10 novembre 2000.
1999 - Au Colorado, un juge libère un Américain-Suisse de 11 ans, Raoul Wuthrich, détenu depuis 10 semaines.

AUBAINES D'HIVER
HONDA ACCORD LX 1987 4 portes. 5 vit. 185 000 km, mec et carrosserie bonne condition.

HONDA ACCORD EX '92
176 000 km, automatique, 4 portes, très propre. 6300\$ nég. 822-2609, 571-9342.

112 VÉHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes, à bas prix. Tél: 845-4530, 821-6296.

113 VÉHICULES MOTORISÉS
DODGE MOTORISÉ 1978
24 pieds, très bonne condition. Faites un offre! J.G. Bergeron. 847-4254.

115 VÉHICULES ANTIQUES
MGB 1975
67 000 miles, partiellement restauré. 2805 846-4095.

137 VÊTEMENTS
MANTEAU FOURRURE long
Renard Norvégien teint Lys, dame. 12-14 ans, valeur 2500\$ demandé 800\$ nég. 565-8719.

158 PERSONNEL DEMANDE
RECHERCHE GARDIENNE
chez moi, secteur 4-saisons, compagnie de meubles. Salaire à discuter.

199 GARDERIES
CERCHE GARDIERE EN MILIEU FAMILIAL
pour 3 enfants 14 ans, 21 ans et 10 mois. Pour le 1er décembre 2000.

212 ESCORTES
00 H, #1 EN ESTRIE
aphrodisiaque
femmes désolées et femmes matures à votre service.

ÉPHÉMÉRIDES
C'est le 10 novembre 2000.
1999 - Au Colorado, un juge libère un Américain-Suisse de 11 ans, Raoul Wuthrich, détenu depuis 10 semaines.

MÉTÉO La Tribune

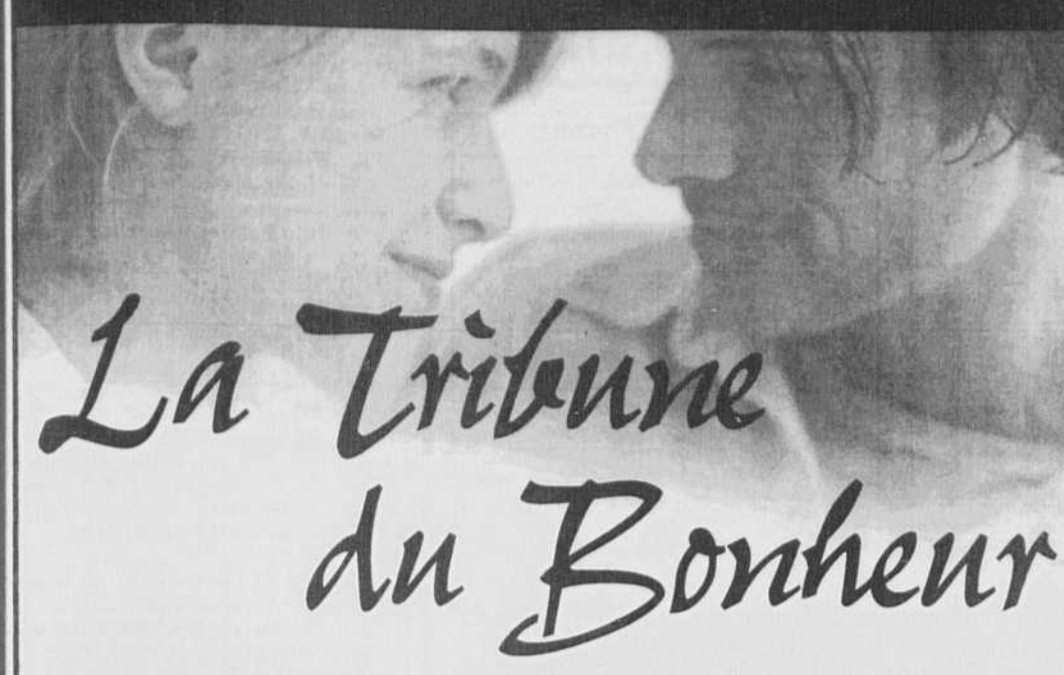
Météo Média
La Tribune 564-5450
Aujourd'hui, cette nuit, demain, dimanche, lundi.
Précipitation: 11 PRÉC. 80, 6 PRÉC. 80, 8 PRÉC. 40, 7 PRÉC. 10, 5 PRÉC. 10.

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DES MAINTENANT
PLUS DE 15 000 LECTEURS PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE
564-5450 La Tribune

220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300

220 RENCONTRES-AMITIÉ 220 RENCONTRES-AMITIÉ 220 RENCONTRES-AMITIÉ 220 RENCONTRES-AMITIÉ 220 RENCONTRES-AMITIÉ

Vous cherchez l'âme soeur? Vous voulez créer des amitiés?



La Tribune du Bonheur

Pour placer une annonce composez le 823-2033 (Ligne à tonalité «touch tone»)

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:

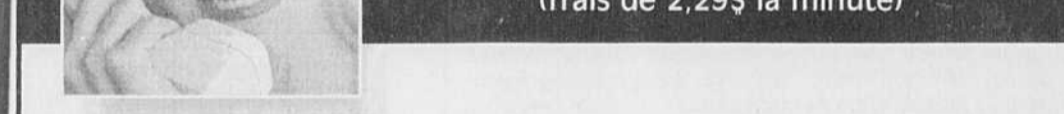
- 1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch-tone»)
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochaines éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

«La Tribune du bonheur» ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. «La Tribune du bonheur» est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Visitez notre site Internet: www.compagnie.com/latribune

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460 (frais de 2,29\$ la minute)



Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

- 2 annonces dans La Tribune du samedi
• Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce
• Récupération de vos messages sur la boîte vocale
Vous n'avez pas à vous identifier!

221 DIVERS A VENDRE
LAVEUSE-SECHEUSE INGLIS
PNEUS 215-75-R15, 205-65-R15, 215-75-14, 195-75-14, 185-70-13, 185-80-13, 145-80-12, etc. Posés, balancés 6\$ Mécan 562-8554

222 MEUBLES ELECTROMENAGERS
AMEUBLEMENT COMPLET
CH. D'ENFANT 4 morceaux lit bureau, 1 nuit, 6 étages, blanc, très propres, 225\$-564-4641

222 MEUBLES ELECTROMENAGERS
POELE, REFRIGERATEUR
POELE BLANC 30 pouces, 225\$ Réfrigérateur Kitchen Aid 20 pi. cu. 1000\$. 569-6129

231 VENTES DE GARAGE LENNOXVILLE
VENTE D'ARTISANAT ET MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie d'assurance 2623-8725 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

MEUBLES D'OCCASION
Poele, frigo lav. tv, poêle/hat, tour enc. radio 920 Gall. O. Tout est à vendre. Faites une offre: 346-7224

MOB. CUISINE VILAS
250\$ Causeuse beige, 75\$ Meuble micro-ondes blanc, 155\$ Meuble tv pivotant, 155\$ Chaise berçante, 33\$ Plusieurs antiquités. Tél: 565-3669

SECHEUSE KENMORE
AMANDÉ comme neuve, bon prix. Tél: 822-3912

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

PLANCHERS DE BOIS-FRANC
Chêne, frêne, érable, menuiserie, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

CUISINIÈRE 3005
et DIVAN-LIT 5005. En bon état. Prix nég. Tél: 562-7668

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
MACHINE À PNEUS
de marque Coat modèle 5070A en très bonne condition. Demandez 2200\$. 569-8241, 569-4462.

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

PLYMOUTH ACCRAIM 1989
à vendre pour pièces MOB cuisine antique. Aussi cages d'or-niaux. 564-6937

FAUTEUIL ET DIVAN gris, très propre, utilisés 12 ans. 3005\$-566-4167

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

PNEUS 215-75-R15, 205-65-R15, 215-75-14, 195-75-14, 185-70-13, 185-80-13, 145-80-12, etc. Posés, balancés 6\$ Mécan 562-8554

LIT ELECTRIQUE réglable Ultra-matic, 39 x 74 pouces, unité de massage intégré, chauffe-télé-commissaire, comme neuf, 1500\$. Purificateur et ioniseur d'air électronique, Kenmore, pour chambre 7 mètres x 8,5 mètres, comme neuf! Enlève la fumée de tabac, la poussière, le pollen jusqu'à 0,1 micron. 1505-842-2103.

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

POELE ANTIQUE A BOIS
1937, couleur caramel, 1450\$. Tél: 819-843-5450

MOBILIER DE SALON en bois de cèdre, très propre, 12 morceaux, sofa, fauteuil, chaise bergante, bahut, buffet en cor, tables, lampes, desserte, horloge 800\$ nég. 569-2068.

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

POELE AU BOIS, antique Gros accordéon. Tél: 823-6588

POELE, FRIGO, LAV, SECH micro-ondes, table 6 chaises, mob. de chambre, lit d'eau grandeur queen Meuble audio-vidéo, lit matelot 39 pouces, div. + 2 chaises incinérables, 1500\$. Vasselle et plus. 819-879-2199.

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

PORTE DE GARAGE en bois 8 x 14 pi, 5 panneaux, 4 fenêtres, avec ouvre-porte Sears (défectueux), 225\$. 4 portes loon 30x60 po avec peintures et poignées, 6 portes plantées loon, 24 po, avec quincaillerie, 15\$. ch. plâtres électriques 10\$ ch. 572-5451

REMISSAGE, espace pour remisier auto, moto, bateau. Tél: 845-3127 Lion.

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

TABLE DE BILLARD BRUNSWICK équipée, matériel taxes incluses pour seulement 495\$. Moins. Solution Club Piscine, Rock Forest, 564-1919.

450 ELECTROMENAGERS DE TOUTES MARQUES A PARTIR DE 50 \$ Garantie • Livraison N'ACHETEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI 563-4724 Entretien des usagers SERVICE DE L'ESTRIE Ouvre le dimanche

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

TAPISSERIE 25 ch. Au 305, 106 avenue Sud

WEEDON terrain 200x265, avec puits artésien et électrique, 8999\$, 5500\$. 819-835-0646

228 VENTES DE GARAGE NORD
MEGA VENTE DE GARAGE
à l'extérieur, dans la grande salle 2050, boul. de Portland. Bienvenue à tous!

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES 300 rue St-François, Lennoxville. Dimanche le 19 nov. de 10h à 15h. Pour louer une table: 569-4958

238 ASTROLOGIE
ASTRO F
Pourquoi payer 55\$ minute? Payez l'Original. Consultez TARD ASTRO. Pro special: Inf 563-3603.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

NOUVEAU NOUVEAU ENCAN
TOUS LES DIMANCHES
Début le 15 octobre
14 h, Au Bistro du 4 160, route 216, Stoke 823-9866

ENCAN
Pour M. et Mme Roger Sorensen, 431, route 108, Birchton, Québec, le jeudi 16 novembre 2000 à 11 h 00 précises.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADRIEN
1589, rue Principale Saint-Adrien (Québec) JOA 120

APPEL D'OFFRES
PROJET
La Municipalité de Saint-Adrien demande des soumissions écrites pour l'achat d'un camion-incendie autonome 840 G.P.M.

CONDITIONS
Les soumissions seront présentées avant le 20 novembre 2000 à 15 h, au bureau municipal situé au 1589, rue Principale à Saint-Adrien.

DOCUMENTS
Les documents de soumission pourront être obtenus sur demande au bureau municipal, à compter de 10 h, le 13 novembre 2000.

AVIS D'ÉLECTION
ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE Circonscription no 18 (Lennoxville)
AVIS PUBLIC est donné, en conformité avec la Loi sur les élections scolaires, qu'une élection doit être tenue pour combler le poste laissé vacant à la suite de la démission du commissaire de la circonscription no 18 de la Commission scolaire Eastern Townships.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie d'assurance 2623-8725 Québec inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

239 CHASSE ET PÊCHE
TERRAIN A LOUER pour chasseurs. 839-3088

242 BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE tremble, bien sec, 255 la corde. Tél: 346-7736

242 BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 85 % érable. Tél: 964-2878

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS D'ORDRE non lyré, 90% 45\$/corde livable. Tél: 849-3558

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC, MUNICIPALITÉ DE BURY
Conformément à l'article 955 du code municipal, voici un bref aperçu de la situation financière de la Municipalité de Bury.

Table with 4 columns: REVENUS, États financiers 1999, Estimé 2000, Octobre 2000. Rows include Taxes foncières, Aqueduc, Vidanges, Égouts, Service autre mun., Transfert conditionnel, Golf, Autres revenus, Surplus réservé, TOTAL, Dépenses, Administration gén., Sécurité publique, Transport, Hygiène du milieu, Urbanisme et mise en valeur, Loisirs et culture, Frais de financement, Contribution fonds spéciaux, TOTAL, Résultat avant affectation, Affectation, Réserves, Résultat net.

Les états financiers pour 1999 révèlent un total de revenus de 749 374 \$ et des dépenses de 657 736 \$. En date d'octobre 2000, la municipalité enregistrait des revenus de 670 544 \$ et des dépenses de 733 943 \$.

AVIS PUBLIC
Avis est donné que la clôture de l'inventaire de la Succession Marie-Jeanne Faucher a été faite et publiée suivant l'article 794 du Code civil de la province de Québec. Tous les renseignements à ce sujet peuvent être reçus au bureau de Me Jeannot Aubert, notaire, 225, 2e avenue, Weldon, province de Québec JOB 3J0 ou à l'adresse suivante: 1428, rang à Weldon, province de Québec JOB 3J0.

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
1451, Route 116, C.P. 178 Danville (Québec) JOA 1A0. Tél.: (819)839-2781. Téléc.: (819)839-3849

ATTENTION
PRODUCTEURS DE BOEUF ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
vous offre cinq (5) grandes ventes par encan de vaches à boeuf de toutes races en consignment.

APPEL D'OFFRES
Ville de Sherbrooke

ASSURANCES DE DOMMAGES
La Ville de Sherbrooke demande des soumissions en vue de l'acquisition de deux portefeuilles d'assurances de dommages distincts, soit:

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier de la Ville de Sherbrooke, 191, rue du Palais, C.P. 610, Sherbrooke (Québec) J1H 5H9, jusqu'à 14 h, le 27 novembre 2000, et elles seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 14 h 10 à la même adresse.

Abonnez-vous à La Tribune 564-5466

En vue du Sommet des Amériques La GRC a loué les appartements disponibles

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a déjà procédé à la location de tous les appartements disponibles dans le vaste périmètre de sécurité qui sera dressé autour des principaux hôtels de Québec à l'occasion du Sommet des Amériques en avril. Elle s'est aussi assurée, avec les autres corps policiers, que les clôtures qu'on disposera le long du périmètre de sécurité seront de taille à résister à tous les types d'assaut.

La location des appartements dans le secteur empêche actuellement les gens de se trouver un gîte, même pour une durée de trois ou quatre mois, entre le Château Frontenac et l'hôtel Loews Le Concorde, des plaines d'Abraham jusqu'à la rue d'Aiguillon.

La porte-parole de la GRC sur les questions de sécurité en marge du Sommet, la gendarme Julie Brongel, n'a pas voulu dévoiler l'ampleur de la facture qu'occasionne un tel branle-bas

de combat. «Si je vous dis aussi le nombre de logements que nous avons loués, vous serez en mesure d'en établir un coût, compte tenu des tarifs moyens de location», a-t-elle indiqué au quotidien Le Soleil.

Selon cette dernière, ce n'est pas la crainte qu'un groupe terroriste s'installe quelques mois à l'avance dans un immeuble avec une excellente vue sur les lieux où vont se rassembler les 34 chefs d'Etat et de gouvernement des pays de l'hémisphère qui a motivé la décision du corps de police. «On a recensé les chambres disponibles et on a décidé de les louer, compte tenu du nombre important de policiers qui vont venir à Québec à cette occasion. De cette façon, nos gens seront plus près des lieux de l'action.»

Environ 5000 policiers seront affectés à la protection des gens et des biens à l'occasion du Sommet. En aucun cas, les responsables de la GRC, de

la Sûreté du Québec, de la police de la Ville de Québec et celle de la Ville de Sainte-Foy n'ont voulu, «pour des raisons de sécurité», révéler l'ampleur de l'enveloppe budgétaire qui leur est allouée pour l'occasion. Mais, selon le quotidien Le Soleil, ce budget gravite autour de 35 millions \$.

Par ailleurs, la Ville de Québec a lancé, mercredi, son appel d'offres pour la location de glissières de sécurité, l'achat de clôtures en maille et l'installation des 3,8 kilomètres de clôtures qui ceintureront les lieux du Sommet des Amériques.

Selon Claude Maurice, de Clôture Laurentienne, à Charlesbourg, les délais d'installation et d'enlèvement de telles clôtures sont considérables. «Ca ne se pose pas en deux ou trois jours, a-t-on indiqué. Ça prend de la machinerie lourde et beaucoup d'hommes.»

L'appel d'offres précise que c'est l'entrepreneur qui devra procéder à l'installation complète de la clôture ainsi qu'à son démantèlement à la satisfaction de la Ville.

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

IN MEMORIAM

- ALLARD (M. Pierre)**
53 ans, Drummondville
ASSELIN (M. Mario)
39 ans, St-Cyrille
BOLDUC (Mme Bernadette)
85 ans, Sherbrooke
CHAMBERLAND (M. André)
59 ans, Sherbrooke
COUTURE (M. Alexandre)
70 ans, Asbestos
FITZPATRICK (Mme Angela D.)
77 ans, Drummondville
GIARD (Mme Alice)
93 ans, Québec
GRENIER (Mme Rita)
75 ans, Coleraine
GUILLOTTE (Mme Lyla)
65 ans, Rock Forest
HÉBERT (M. Edgar)
62 ans, Stratford
HOULE (M. Yvon)
58 ans, Fleurimont
JUTRAS (Mme Anne-Marie)
89 ans, Drummondville
LALIBERTÉ (M. Rosario)
78 ans, St-Georges de Windsor
LAPLANTE (Mme Jeanne)
83 ans, Cookshire
LEBLANC (Mme Germaine Tessier)
72 ans, Drummondville
LEMAY (M. Honorius)
86 ans, Disraeli
MÉNARD (Mme Anita)
94 ans, East Angus
PAQUETTE (Mme Hortense Lupien)
86 ans, Nicolet
PERRON (Mlle Thérèse)
87 ans, Sherbrooke
RACINE (Mme Emma)
79 ans, Sherbrooke
TARDIF (Sr Jeanne d'Arc)
77 ans, Lennoxville
VIENS (Mme Patricia)
79 ans, Magog



VIENS Patricia (Bourgault)

À Magog, le 9 novembre 2000, est décédée madame Patricia Bourgault, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Léopold Viens, demeurant à Magog. Madame Viens repose à :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog, Québec
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 11 novembre 2000, à 11 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Viens laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Clifford Stewart); Yves (Marielle Ducharme); Liette (Daniel Côté); elle était aussi la mère de feu Roger; ses petits-enfants: Stéphane Viens (Sylvie Petit); Dominic Viens (Isabelle Bergeron); Mireille Viens Lamontagne; Carl Viens Lamontagne; Benjamin Côté; Isabelle Côté; son arrière-petite-fille: Alexandra; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs: Gemma Bourgault (Victor Meunier); Murielle Pelletier (Albert Gauthier); Alyre Pelletier (Gaby Boucher); Yolande Pelletier; Doris Gagnon Pelletier; Marie-Ange Viens (Gérard Gagné); Lauretta Viens; Emilien Viens (feu Suzanne Bertrand); Fabiola Viens (Gérard Badaeu); Maybelle Viens (Germain Lapalme); Henriette Viens (Wilfrid Métivier); Ange-Emma Viens (Jean-Paul Charland); Roland Viens (Bernadette Réhame); neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital La Providence pour les bons soins prodigués à madame Viens. En guise de sympathie, des dons à L'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc. J1X 3X3, seraient appréciés.

GUILLOTTE Lyla (Tomilson)

Au CUSE Hôpital Fleurimont, le 9 novembre 2000, est décédée madame Lyla Tomilson, à l'âge de 65 ans, conjointe de John Guillotte, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il y aura crémation suivie d'une cérémonie privée, sous la direction de la :

Maison funéraire des Cantons
951 Haut-Bois, Rock Forest (Québec)
Tél.: 819-564-9888 Téléc.: 819-564-3295
Louise Alix, directrice.

Inhumation au Columbarium Elmwood Cemetery. Outre son époux, madame Guillotte laisse dans le deuil ses enfants: Harvey; Donald; Gordon; Bobby; ses sœurs et frères, autres parents et amis.



RACINE Emma (Bolduc)

À l'Institut de gériatrie pavillon Argyle le 9 novembre 2000, est décédée madame Emma Bolduc, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Léon Racine, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Monique Bibeau, directrice

Funérailles, le lundi 13 novembre 2000, à 14 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel. Madame Racine laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louise Gagnon), Sherbrooke; Claudette (Roger Beaulieu), Floride; Jean-Marc (Ginette Lefebvre), Sherbrooke; Claire (Jacques Jeanson), Rock Forest; sa belle-fille Mariette (feu Daniel Racine), St-Raphaël de Bellechasse; ses petits-enfants: Sophie, Annie, Marie-Eve, Méi-Ra, Jean-François, Michaël et Nathania; elle était la sœur de feu Marie-Odile Bolduc Brun; elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand Brun (Marie-Ange Bolduc); Simone Duff (feu Charles Bolduc); Madeleine Bissonnette (feu Irène Bolduc); Thérèse Deblois (feu Ernest); Zacharie Bélanger (feu Yvonne); René (Annette Dugrenier); Roland (Marie-Marthe Dupont); Omer (Carmelle Bédard); Cécile Baillargeon (feu Doris); Lucille (Lucien Gosselin); Estelle (feu Roger Fontaine); Lucien et sa conjointe; Maurice (Réjeanne Dugrenier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, sœurs et de nombreux amis. Un grand merci spécial au personnel du 4e étage de l'Institut de Gériatrie Pavillon Argyle pour les bons soins prodigués à madame Racine. En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE, c.p. 281, Sherbrooke, Qc. J1H 5J1 seraient appréciés.

GIARD Alice (Choquette)

À l'hôpital Jeffrey Hall, Québec, est décédée madame Alice Choquette, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Étienne Giard, demeurant à Québec, autrefois de La Patrie. Afin de respecter les dernières volontés de madame Choquette, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au :

Centre funéraire Jacques & fils inc. & Bertrand Gaudreau
44 rue Garneau, La Patrie, Qc
Tél.: 819-583-0445, Téléc.: 819-583-0908
E-mail: cffine@megantic.net
J.-P. Jacques, p.d.g., François P. Jacques, dir

Funérailles vendredi 10 novembre 2000, à 14 h en l'église St-Pierre de La Patrie. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Choquette laisse dans le deuil sa fille: Carmen Giard, elle était aussi la mère de feu Marthe (feu René Raymond); elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Lise (Louis); Hélène (Paul); Philippe (Lili); feu Louis; ses arrière-petits-enfants: Jean-Michel, Paul, Étienne, Julie, Christine, Roseline, Lysiane, Thierry, François, ses frères: Eustache Choquette; Étienne Choquette; Germain Choquette; sa sœur: Lucienne Choquette Surprenant; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.



HÉBERT Edgar

Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 6 novembre 2000 est décédé monsieur Edgar Hébert, à l'âge de 62 ans, époux de madame Jeanne Bernier, demeurant à Stratford. Jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à partir de 11 h. à la :

Salle Communautaire de Stratford
170 Avenue Centrale, Stratford, Qc
Sous la direction de la :
Maison funéraire Audet Itée
457, ave J-Cartier, Disraeli, QC
Tél.: 418-449-2500, salle: 418-443-1048
Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.
Rose-Aimée Couture, responsable.

Funérailles samedi 11 novembre 2000, à 14 h en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Hébert laisse dans le deuil ses enfants: Luce (Patrice); Jean (Josée); Caroline Hébert; ses petits-enfants: Vincent, Maxime, Gabrielle, David; ses frères et sœurs: Fernand (Huguette); Florian (Marie-Blanche); Jannine (Gérard); Marie-Reine (feu Benoît); Victor (Marie-Claire); Claire (Alcède); Jean-Paul (Diane); Lise (Wellie); Yvon (Suzanne); François (Micheline); Benoît (Ginette); Réjean Hébert, ses beaux-frères, belles-sœurs: Monique (feu Réjean); Raymonde (Ghislain); Marie-Paule (Jean-Claude); Aline (feu Normand); Thérèse (feu Rock); plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du maintien à domicile du CLSC Maria Thibault de Lambton, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Hébert. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, c.p. 42, Thetford Mines, Qc. G6G 5R9, seraient grandement appréciés de la famille.



GRENIER Rita (Huppé)

Au Pavillon St-Joseph de Thetford Mines, le 7 novembre 2000, est décédée madame Rita Huppé, à l'âge de 75 ans, épouse de monsieur Emilien Grenier demeurant à Coleraine. Madame Grenier repose à :

Maison funéraire Audet Itée
218 A, ave Proulx, Coleraine QC
Tél.: 418-423-7411, Tél.: 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.
Rita Beaulieu, responsable

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 17 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, vendredi 10 novembre 2000, à 11 h en l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Grenier; Fernand (Suzanne Giguère); Francine (Jean-Claude Auguste); Gabrielle (Robert Lessard); Nelson (Marie-Lise); Bertrand (Maryse Cadorette); Denis Grenier; Line (Renald Goulet); Carole (Réal Paradis); Pierre (Monique Goulet); Christian (Lucie Fréchette); Yves (Denise Fortier); ses 32 petits-enfants, ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Gilberte Huppé (Hector Ouellette); Roland (Gisèle Boiulanger); Liette (Fernand Simard); Denise (Clément Lachance); Raymond (Nicole Paradis); Claudette (Gilles Lessard); Ronald (Audette Roy); Renaud (Lise Lehouc); Yvan (Diane Gagnon); Réjean (Jocelyne Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: Flore Grenier (feu Florido Tardif); Philibert Grenier (Corinne Doyon); Bernadette Drouin (feu Aimé Grenier); Angèle Sylvain (feu Roland Grenier); Irma Grenier (feu Armand Rodrigue); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du pavillon St-Joseph de Thetford Mines pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Grenier.



PERRON Thérèse

Au CHSLD Estriade Pavillon St-Joseph, le 7 novembre 2000, est décédée mademoiselle Thérèse Perron, à l'âge de 87 ans, fille de feu Abel Perron et de feu Elise Bissonnette, demeurant à Sherbrooke. Madame Perron repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Monique Bibeau, directrice

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, le samedi 11 novembre 2000, à 13 h, en la Chapelle du Foyer St-Joseph. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edmond de Coaticook à une date ultérieure. Mademoiselle Perron laisse dans le deuil sa sœur et ses frères: Annette Perron Sherbrooke; Conrad Perron (Henriette Corbeil); Fleurimont; Jules Perron, Sherbrooke; ses belles-sœurs: Anna Perron Morin (feu Lucien); Solange Perron (feu Joseph). Madame Perron laisse dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Un merci tout spécial au personnel du 2e étage du Foyer St-Joseph, pour les bons soins prodigués à mademoiselle Perron ainsi que le soutien envers la famille. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHSLD ESTRIADE, 611, boul. Queen N, Sherbrooke, Qc. J1H 3R6, seraient appréciés.



HOULE Yvon

À Fleurimont, le 7 novembre 2000, est décédé monsieur Yvon Houle, à l'âge de 58 ans, époux de Denise St-Arnaud, demeurant à Fleurimont. Monsieur Houle repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h. DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, lundi 13 novembre 2000, à 11 h en l'église Notre-Dame de la Protection. Il y aura ensuite incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Houle laisse dans le deuil ses enfants: Julie et Dany; ses petits-enfants: Sabrina et Maude; ses sœurs: Nicole (Michel Thibault); Jocelyne (Michel Renaud); Claude Bourassa (feu Solange Houle); Diane (Paul-Emile Bergeron); Andrée (Guy Filion); ses beaux-parents: Omer St-Arnaud (Jeanne Joubert); ses beaux-frères, belles-sœurs: Monique St-Arnaud (Gilles Philibert); Lucie St-Arnaud (Gilles Bertrand); Ginette St-Arnaud (Réal Boisvert); son filleul: Patrick Thibault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathies des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



BOLDUC Bernadette

À Sherbrooke, le 6 novembre 2000, est décédée madame Bernadette Bolduc, à l'âge de 85 ans, fille de feu Eugène Bolduc et de feu Marie-Louise Grenier, demeurant à Sherbrooke. Madame Bolduc repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélie, 505, rue Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-564-6455, Téléc.: 819-564-7346
Louise Lanctôt, d. g.; Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le samedi 11 novembre 2000, à 10 h 30, en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Louise Couture; Candide Couture; Gilles Couture (Alice Cloutier); Philippe Couture (France Martineau); Céline Couture (André Rodrigue); Jacques Couture (Claire Mercure); Joanne Couture; ses 15 petits-enfants; 8 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Jeanne-d'Arc Bolduc (Philippe Gareau); Henri-Paul Bolduc; Elizabeth Bolduc (Gérard Laramée); Marcel Bolduc (Rita Robillard); ses belles-sœurs: Claire Bolduc Lefebvre; Madeleine Bolduc Ouellet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e étage du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que le Dr Laplante et le Dr Leduc, aussi le personnel du Manoir Sherbrooke (Les Résidences Soleil), pour les bons soins prodigués à madame Bolduc. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER OU À LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE seraient appréciés de la famille.



MÉNARD Anita (Corriveau)

À East Angus, le 7 novembre 2000, est décédée madame Anita Corriveau, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Maurice Ménard, demeurant à East Angus. Madame Ménard repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien & Monfette
56, rue Laurier, East Angus Qc
Tél.: 819-565-9393, Téléc.: 819-564-7346
Louise Lanctôt, directrice générale
Mario Lemaire, directeur.

M. et Mme Bourque, responsables
Heures de visite: VENDREDI, 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Funérailles, samedi 11 novembre 2000, à 11 h 15 en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière de East Angus. Madame Ménard laisse dans le deuil sa fille: Lisette Ménard (André Nadeau); son frère: Georges Corriveau; sa sœur: Yvette Vermette (Conrad); sa belle-sœur: Louise Corriveau (feu Adélar); son beau-frère: Gilbert Ménard; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Domanine La Sapinière d'East-Angus, pour les bons soins prodigués à madame Ménard. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU CLSC-CHSLD du Haut St-François, 120 Rousseau, East Angus, Qc JOB 1R0, seraient appréciés de la famille.



LALIBERTÉ Rosario

Au Centre d'accueil de Wotton, le 4 novembre 2000, est décédé monsieur Rosario Laliberté, à l'âge de 78 ans, époux de Diana Perreault, demeurant à St-Georges de Windsor. Monsieur Laliberté repose au :

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2424, Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président.
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, samedi 11 novembre 2000, à 14 h en l'église St-Georges de Windsor. Il y aura par la suite incinération et les cendres seront déposées au Columbarium du Centre Funéraire Dupuis, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Laliberté laisse dans le deuil son fils: Michel (Nicole Côté), Sherbrooke; ses petits-enfants: Ghislain, Patricia; sa sœur: Yvette Laliberté Bouchard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Béatrice Guay (feu Edmond Perreault); Aurore Perreault (feu Albert Parent); Madeleine Provencher (feu Robert Perreault); Gabrielle Pépin (feu Germain Perreault); Eva Perreault; Henri-Paul Perreault (Denise Muir); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du centre d'accueil de Wotton pour les bons soins prodigués à monsieur Laliberté.



LAPLANTE Jeanne (Boulet)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 novembre 2000, est décédée madame Jeanne Boulet, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Georges Laplante, demeurant à Cookshire, autrefois de Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Monique Bibeau, directrice

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 11 novembre 2000, à 11 h, en l'église St-Camille-de-Lellis, de Cookshire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Laplante laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Bromptonville; Renelle (Pierre Proulx), Cookshire; Murielle, Sherbrooke; Clermont (Brigitte Goudreau), Omerville; Michel (Suzanne Duval); Scottown; ses petits-enfants: Sonia et Daniel Larocque; Sophie et Pierre Laplante; Katie Laplante; Isabelle Blais et René Laplante; Nicole Laplante; ses frères et sœurs: Alexandre Boulet (Bertha Nadeau), Lac Drole; Jean-Louis Boulet, Châteauguay; Gérard Boulet (Adrienne Langlois), St-Julien; Marielle Boulet (feu André Turcotte), Anjou; Yolande Boulet (Paul Lauzon), Bellois; Olivette Boulet (Bernard Surprenant), Beaufort; sa belle-sœur: Adrienne Boulet (feu Conrad Laplante), Sherbrooke; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier spécialement le personnel du 10eC, du CHUS Hôpital Fleurimont, pour les bons soins et attentions prodigués à madame Boulet Laplante. En guise de sympathies des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1, seraient très appréciés de la famille.

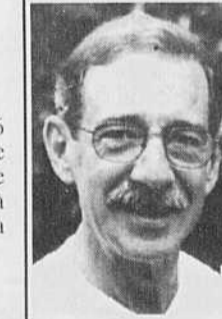


TARDIF Sr Jeanne D'Arc

Au CUSE hôpital Fleurimont, le 7 novembre 2000, est décédée Soeur Jeanne D'Arc Tardif, à l'âge de 77 ans, demeurant à Lennoxville. Soeur Jeanne d'Arc repose à la :

Communauté des Soeurs Missionnaires
Notre-Dame des Anges
323 Queen, Lennoxville, P. Qc
Funérailles sous la direction de la :
Coopérative funéraire de l'Estrie
530 Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.; Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, vendredi 10 novembre 2000, à 10 h 30, en la chapelle des Srs Missionnaires Notre-Dame des Anges. Inhumation au cimetière de la congrégation. Outre sa famille religieuse, Soeur Jeanne d'Arc laisse dans le deuil ses sœurs: Lucie Tardif, f.c.s.c.j., Sherbrooke; Denise Beauchemin, Rock Forest; Huguette Tardif, Rock Forest; ses frères: Jacques Tardif (Yolande), Sherbrooke; Maurice Tardif, Asbestos; ses belles-sœurs: Thérèse Tardif, Montréal; Cécile Tardif, Melbourne; Monique Tardif, Kingsey Falls, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



CHAMBERLAND André

À Sherbrooke, le 8 novembre 2000, est décédé monsieur André Chamberland, à l'âge de 59 ans, époux de Denise Bellemare, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Chamberland repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le samedi 11 novembre 2000, à 14 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Il y aura ensuite incinération et les cendres seront déposées au cimetière de Grand-Mère, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Chamberland laisse dans le deuil ses fils: Marc (Marion Weber), Grinnel Iowa, USA; Luc (Margaret Hoozeven), Toronto, Ont.; ses petits-enfants: Monica, Jacob, Adèle et Lucas; il était le fils de feu Léon Chamberland et de feu Gertrude Jacob; ses frères et sœurs: Yvon; Denis; Reine; Estelle; Odette; Alain; Jocelyne; Gaétan; Céline; Sylvie; il était le frère de feu Gilbert et de feu Pierre-Paul; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

Décès, Prières



COUTURE
Alexandre

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 novembre 2000, est décédé monsieur Alexandre Couture, à l'âge de 70 ans, époux de Jeannine Raby, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie

530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

Louise Lanctôt, d.g.; Monique Bibeau, dir.

La famille recevra les condoléances des parents et amis, à l'église, à compter de 13 h 30, le jour des funérailles. Funérailles, le vendredi 10 novembre 2000, à 14 h, en l'église Notre-Dame de Toutes-Joies, Asbestos. Outre son épouse, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Roland Dufresne), Asbestos; Daniel (Ginette Senneville), Rock Forest; Ginette (Rhéo Fréchette), Ascot; Mario (Sylvie Dupré), Québec; ses petits-enfants: Sharon (François-René Milot); Carl; Jean-François; Cassandra; son arrière-petite-fille: Maya; il laisse également ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et plusieurs amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET À L'ASSOCIATION PULMONAIRE, du CHUS Hôtel-Dieu, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient appréciés.



LEMAY
Honorius

Au Centre Hospitalier de la Région de l'amiante, le 7 novembre 2000, est décédé monsieur Honorius Lemay à l'âge de 86 ans, époux en premières noces de feu Donald Boutin et en secondes noces, de Marie-Jeanne Charland, demeurant à Disraeli. Monsieur Lemay repose à la:

Maison funéraire Audet Inc.

496, ave J.-Cartier, Disraeli, QC
Tél.: 418-449-2500 - Téléc.: 418-449-1773

Pierre Dupuis, prés., Simon Audet, dir.

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi 10 novembre 2000, à 14 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Outre son épouse, monsieur Lemay laisse dans le deuil ses enfants: Denis Lemay (Thérèse Nolet); Marcel Lemay (Colette Croteau); Jean-Guy Lemay (Diane Leblanc); Alain Lemay (Armande Leroux); ses petits-enfants: Sonia, Patrick, Lison, Vicky, Marika, Cathy, Julie et Sébastien. Monsieur Lemay laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le Dre Susan Dion, le personnel du maintien à domicile du CLSC Frontenac, le personnel de la Résidence des Aînés à Disraeli, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Lemay.

Montréal s'appête à vendre La Ronde à des intérêts américains

Montréal (PC)

La Ville de Montréal s'appête à vendre le parc d'attractions La Ronde à des intérêts américains, a annoncé jeudi le réseau TVA.

La Ville aurait fait son choix samedi dernier parmi quatre soumissionnaires, trois Américains et un Français. Selon TVA, la compagnie américaine Six Flags, qui possède 29 parcs d'attraction de ce genre aux États-Unis, serait sur le point de conclure la vente, mais elle voudrait auparavant consulter les trois conventions collectives des employés.

Au départ, quatre firmes étaient intéressées par les installations de l'île Sainte-Hélène: le Parc Astérix (France), Paramount Parks, Cedar Fair et le géant Six Flags.

La vente devrait être conclue d'ici mars 2001. L'acheteur devra signer un bail de 40 ans, investir au moins 75 millions de dollars sur trois ans, payer 2 millions de dollars par année, construire un hôtel, payer 25 millions pour les manèges et un dollar pour les bâtiments, ajoute le réseau TVA.

Le parc d'attractions légué par Expo 67 n'est plus que l'ombre de lui-même, la plupart des manèges méritent de sérieuses réparations. Selon la Ville, il faut 8 millions de dollars pour en rénover les toilettes, l'alimentation en eau et en électricité.

Depuis un an, la Ville de Montréal avait manifesté le désir de vendre ses installations à une entreprise spécialisée dans le domaine, considérant qu'une municipalité n'a pas la compétence pour gérer un parc d'attractions.

Présidentielle américaine

La Floride se fait attendre...

Tallahassee, Floride (AP)

La Floride fait toujours attendre les Américains. Les résultats officiels du nouveau décompte des voix dans cet Etat dont dépend désormais le résultat de la présidentielle américaine, pourraient n'être annoncés que mardi, soit une semaine après l'élection.

Dans une atmosphère devenue électrique, les représentants du candidat démocrate Al Gore ont en outre réclamé un décompte manuel dans certains comtés et mis en cause la régularité du scrutin. Le débat a tourné à l'aigre entre les deux camps, les hommes du gouverneur du républicain George W. Bush annonçant qu'ils pourraient à leur tour exiger un nouveau décompte dans deux Etats remportés de justesse par le vice-président, le Wisconsin et Iowa.

En Floride, l'annonce des résultats, espérée hier, a été repoussée. En fin de journée, la secrétaire d'Etat de Floride, Katherine Harris, a annoncé lors d'une conférence de presse que seuls 53 des 67 comtés avaient fait parvenir leur nouveau décompte aux autorités de l'Etat et que la procédure de certification des résultats pourrait se prolonger jusqu'à mardi au plus tard.

En outre, il faudra encore patienter quelques jours, jusqu'au 17 novembre au moins, pour connaître le résultat des 2.000 votes par correspondance de citoyens de Floride vivant à l'étranger, essentiellement des militaires.

«Personne n'a jamais dit que la démocratie était simple ou efficace», commentait l'un des membres de la commission électorale de Floride, le commissaire à l'Agriculture Bob Crawford.

Pour l'heure, selon les chiffres donnés par la secrétaire d'Etat de Floride, George W. Bush conservait la même avance de 1.784 voix pour le gouverneur du Texas. Mais selon les résultats, non officiels, additionnés par l'Associated Press qui a interrogé les responsables électoraux de 66 des 67 comtés, l'avance de George W. Bush après le nouveau décompte n'était plus désormais que de 229 voix, une avance bien mince au regard de près de six millions de suffrages exprimés en Floride.

Grands électeurs: relance du débat

Curt ANDERSON

Washington (AP)

Le voile ne s'est pas encore levé sur le nom du futur président des États-Unis que déjà la polémique est relancée sur le système des grands électeurs, un système qui fait que, depuis 1787, dans la plus grande démocratie du monde, le chef de l'Etat n'est pas élu au suffrage universel direct.

«Nous essayons de faire comprendre que ce n'est pas une façon de diriger un pays», souligne, Dick Durbin, le sénateur démocrate de l'Illinois. Durbin a présenté une proposition d'amendement à la Constitution qui prévoit l'élection présidentielle au suffrage universel direct mettant ainsi fin à un système de grands électeurs vieux de plus de deux siècles.

Le président des États-Unis n'est en effet pas élu au suffrage universel direct mais par les 538 membres d'un collège électoral qui désignent le locataire de la Maison Blanche. Or ce vote peut différer de celui de la population. Un candidat peut ainsi gagner largement dans de grands États mais son adversaire remporter une série de victoires étriquées dans des États plus petits de façon à obtenir une majorité de grands électeurs.

Reste à savoir si la proposition du sénateur Durbin aura une chance de passer. Plus de 700 propositions identiques sont passées à la trappe au cours des dernières décennies.

Avec le recomptage en Floride qui doit s'achever tard dans la soirée de jeudi, George W. Bush, pourtant distancé dans le vote populaire, est tout de même en passe de «rafler» les 25 grands électeurs de cet Etat et obtenir ainsi les 270 grands électeurs qui lui permettront de devenir le 43e président des États-Unis.

Or de nombreuses voix parmi les juristes et les électeurs de tous bords commencent à se faire entendre pour souligner ou dénoncer cette anomalie.

«La bizarrerie provient du fait que le principe 'un homme, un vote' n'est pas précisément reflété», note par exemple le représentant républicain de l'Iowa Jim Leach.

«Hormis la difficulté inhérente à un amendement constitutionnel, un autre problème attend les promoteurs du suffrage universel direct: convaincre les États les plus petits qui craignent de voir les candidats à la présidentielle concentrer leurs efforts de campagne dans les États les plus peuplés.»

Même sentiment chez le sénateur républicain du Kentucky Mitch McConnell: «Si nous nous débarrassons des grands électeurs, un nombre important d'Etat ne recevront jamais la visite d'un candidat présidentiel.»

«Je pense qu'il aide les États les plus petits», estime le président du groupe démocrate au Sénat Tom Daschle à propos du système des grands électeurs. «Le Dakota du Sud n'est pas le plus grand Etat du pays et nous allons regarder nos trois grands électeurs avec inquiétude si nous les perdons.»

Robert Torricelli, sénateur démocrate du très peuplé du New Jersey, est, lui, un ardent défenseur des grands électeurs qui sont, selon lui, le signe même que les États-Unis sont les États-Unis d'Amérique et «non pas la République fédérale d'Amérique»: «Notre sens de l'union et l'inclusion de chacun des États sont basés sur le système des grands électeurs.»

Les débats au Capitole risquent d'être épuisés autour de cette proposition d'amendement constitutionnel mais ils risquent aussi d'être inutiles. Pour amender la Constitution, Sénat et Chambre des représentants doivent voter en session à la majorité des deux-tiers. Ensuite au moins 38 des 50 États de l'Union doivent ratifier cet amendement.

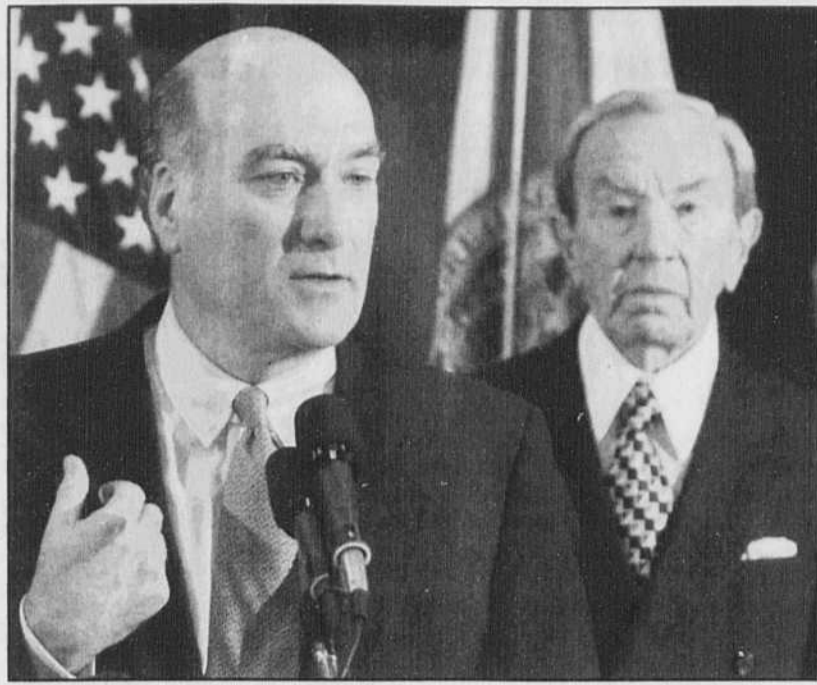


Photo PC

Le directeur de la campagne d'Al Gore, William Daley, à gauche, s'adresse aux journalistes, au Capitole de Tallahassee, Floride, au sujet du recomptage pour connaître les résultats exacts des présidentielles américaines. À droite, l'ex-secrétaire d'État Warren Christopher, qui représentera le vice-président américain dans cette procédure.

L'écart semblait d'autant plus dérisoire que c'est sur cette poignée de voix que pourrait se décider l'avenir d'un pays de 275 millions d'habitants. Car le candidat qui l'emportera en Floride rafferma les 25 grands électeurs en jeu dans le «Golden State», le jackpot nécessaire pour accéder à la Maison Blanche.

Selon des résultats non officiels intégrant presque toutes les circonscriptions du pays, Al Gore aurait remporté le vote populaire. Il dispose de 49.059.929 voix contre 48.858.333 à M. Bush. Mais, au bout du compte, seul le nombre de grands électeurs est pris en considération selon la Constitution. Le premier à atteindre une majorité de 270 grands électeurs l'emporte. Pour l'heure le vice-président en compte 255 et M. Bush 246. Le résultat de Floride est donc crucial.

Au suspense du décompte s'est ajoutée jeudi la polémique sur la complexité des bulletins, qui aurait conduit à des erreurs ou des annulations. Le directeur de campagne d'Al Gore William Daley n'a pas hésité à évoquer ce qui pourrait être «une injustice sans précédent» dans l'histoire des États-Unis. Tandis que le directeur de

campagne de George W. Bush Don Evans accusait le camp adverse de «politiser» la procédure et de «déformer les faits».

Le comté de Palm Beach a finalement accepté de recompter samedi à la main les bulletins dans trois circonscriptions et le comté de Broward devait lui se réunir vendredi pour discuter de la requête du comité de campagne d'Al Gore.

Plusieurs électeurs, qui affirment que la configuration confuse des bulletins les a conduits à voter par erreur pour Pat Buchanan alors qu'ils voulaient désigner Al Gore, ont porté plainte. Huit actions en justice ont été intentées, avec le soutien des démocrates, au niveau de l'Etat ou au niveau fédéral par des électeurs de Floride qui contestent les résultats, arguant d'une procédure complexe ou même de discrimination raciale.

Un millier de partisans du vice-président, rejoints par le révérend Jesse Jackson, ont manifesté devant un bâtiment gouvernemental dans le centre de West Palm Beach pour demander une nouvelle élection dans leur comté. «Gore a eu plus que ça», scandaient les manifestants.

Arafat-Clinton

Une rencontre sur fond de violences

Barry SCHWEID et Nasser SHIYOUKHI

Jérusalem/Washington (AP)

À l'issue d'un entretien de plus de deux heures hier à la Maison Blanche avec Bill Clinton, Yasser Arafat a vivement condamné Israël, l'accusant d'être à l'origine des violences qui portent chaque jour un peu plus atteinte au processus de paix.

«Je ne suis pas celui qui a initié la violence. Je ne suis pas celui qui attaque les Israéliens», a déclaré à la presse le dirigeant palestinien après avoir serré la main au président américain et l'avoir salué à la porte de la Maison Blanche.

«Mes chars ne font pas le siège des villes israéliennes. Je ne donne pas d'ordres à mes chars, mes forces aériennes, mon artillerie, mes armes lourdes, ma marine. Nous sommes une nation avec un avion», a souligné Yasser Arafat qui devait rencontrer un peu plus tard dans la journée la secrétaire d'Etat américaine Madeleine Albright. «Nous sommes confrontés à une situation très dangereuse qui freine vraiment le processus de paix.»

Le président de l'Autorité palestinienne souhaite que les Nations unies envoient une force internationale pour protéger les Palestiniens d'Israël. Il n'a fait aucune déclaration sur la réaction de Bill Clinton à ce sujet mais le département d'Etat a rejeté la proposition tout au long de la semaine, estimant que les résolutions de l'ONU n'étaient pas le remède pour mettre fin aux violences. Selon son porte-parole Richard Boucher, la mise en oeuvre des engagements pris lors du sommet de Charm el-Cheikh constitue une meilleure approche.

«Nous sommes maintenant dans un cycle très difficile», avait déclaré Sandy Berger, conseiller du président américain en charge de la sécurité nationale, avant l'entretien Clinton-Arafat. «Le président étudie ce qu'il pourrait faire dans les prochains mois pour tenter de réduire la violence et relancer un processus politique.»

Hier, lors d'une frappe meurtrière à laquelle les Palestiniens ont promis de riposter durement, un hélicoptère de combat israélien a pris pour cible une camionnette remplie de «meneurs» palestiniens à Beit Sahour, un faubourg chrétien aisé de Bethléem, en Cisjordanie, tuant l'un d'entre eux et en blessant un autre grièvement. Deux passantes ont également été tuées et 11 autres personnes blessées, dont une femme grièvement.

Policiers blancs gardés à vue en Afrique du Sud

Pretoria, Afrique du Sud (AP)

Un tribunal sud-africain a ordonné hier le maintien en garde à vue de six officiers de police blancs, qui comparaissaient pour avoir lâché leurs chiens contre des immigrés clandestins noirs et les avoir frappés.

Cinq des six policiers resteront en garde à vue jusqu'au 17 novembre, date à laquelle ils demanderont à être libérés sous caution. Le sixième, le sergent Jacobus Smith, pourra être admis dans un hôpital de son choix en raison du rare virus qu'il a contracté, a précisé l'association de la presse sud-africaine.

Le ministre de la Justice Penuell Maduna a annoncé qu'il parlerait au Directeur national des poursuites publiques, Bulelani Ngcuka, afin de s'assurer qu'«il n'était nullement question d'accorder la libération sous caution».



Conférence sur le bonheur

L'AFEAS Saint-Charles-Garnier convie la population à une conférence sur le bonheur, donnée par Claudette Cormier-Lessard, auteure du livre *Le bonheur... pourquoi pas?*, le mardi 14 novembre, à 19 h 30, au local de l'église Saint-Charles-Garnier.

Marché aux puces à Magog

Il y aura un marché aux puces à la salle de l'église St. Luke's Anglican de Magog, angle Saint-Patrice Ouest et des Pins, le samedi 11 novembre, de 8 h à 15 h. Des pâtisseries seront également en vente.

Danse country à La Frontalière

La polyvalente La Frontalière de Coaticook sera le théâtre d'une danse country, le samedi 11 novembre, à 20 h, avec la musique du groupe Heart of country. Animation par Louise Chouinard.

RCR Bébé

Naissance Renaissance Estrie offre l'occasion aux parents d'apprendre à réagir rapidement en situation d'urgence, avec l'atelier RCR Bébé. Celui-ci sera donné par l'Ambulance Saint-Jean et aura lieu le mardi 14 novembre, de 19 h à 22 h, au 1190, rue Bowen Sud, à Sherbrooke. Coût: 8\$. Information au 569-3119.

Danse sans fumée

Il y aura une soirée de danse sans fumée le samedi 11 novembre, à partir de 21 h, au pavillon Armand-Nadeau du parc Jacques-Cartier de Sherbrooke. L'entrée est de 4 \$ pour les Sherbrookiens et de 6 \$ pour les non-résidents de Sherbrooke. Le disc-jockey sera Daniel Cadieux.

Assemblée générale d'Épilepsie-Estrie

L'Association Épilepsie-Estrie tiendra sa rencontre mensuelle le mardi 14 novembre, à 19 h, au Centre Saint-Vincent, salle C, local 1101, 300, rue King Est, à Sherbrooke. Bienvenue aux membres et à la population en général. Information: 822-3217.

Rencontres sur l'estime de soi

L'organisme Famille Espoir offre une série de cinq rencontres sur l'estime de soi. Les rencontres auront lieu au 890, rue Bertrand app. 1, à Sherbrooke, à compter du 14 novembre, entre 9 h et 11 h. Information et inscription au 569-7923.

Brunch pour la Fondation du cancer

Les Chevalier de Colomb de Fleurimont et le Comité Art et culture de Fleurimont organisent un brunch musical le dimanche 12 novembre, de 9 h à 12 h, au profit de la Fondation québécoise du cancer, au Centre Julien-Ducharme, 1671, chemin Duplessis, à Fleurimont. Le coût est de 6,50 \$ par personne. Information au 822-2125.

Concert de l'Ensemble à vents

Les 75 musiciens de l'Ensemble à vents de Sherbrooke donneront un concert le samedi 11 novembre, à 20 h, au Théâtre Centennial de l'Université Bishop's. Artistes invités: Le Stage Band et Geneviève Beauchamp. Notamment au programme, *Rhapsody in Blue* de George Gershwin.

Conférence sur le couple

Le Mouvement Couple et famille organise une rencontre avec le psychothérapeute Gilles Riendeau, sous le thème *Une relation amoureuse stable et constructive*, le samedi 11 novembre, à 20 h, à la salle municipale de Stoke. Coût: 5 \$. Information au 8232D0279 ou 828-2615.

Vente de pâtisseries

Il y aura vente de pâtisseries de l'AFEAS au Centre culturel d'East Angus, rue Maple, le samedi 11 novembre, de 13 h à 19 h 30, et le dimanche 12 novembre, de 11 h à 17 h. Information: 832-2656.

Âge d'or de Saint-Denis

Les membres de l'Âge d'or de Saint-Denis-de-Brompton invitent leurs confrères et consœurs à un souper au centre communautaire, le samedi 11 novembre, à 17 h 30. À cette occasion, les cartes de membre pourront être renouvelées. Information: 846-4779.

Portes ouvertes
Samedi 11 novembre
ÉCOLE MITCHELL
9 h à 12 h



Denis Messier en liberté

dmessier@latribune.qc.ca

564-5456 POSTE 207 564-8098

Denis Messier est absent pour quelques jours. Cette chronique se poursuivra pendant son absence grâce à la participation de ses confrères de la salle de rédaction.



Sylvie Choquette a toujours le développement du centre-ville de Sherbrooke à coeur. Non seulement son commerce, L'Unique Signature, suscite beaucoup d'intérêt sur la Wellington Nord mais Sylvie s'implique au comité responsable du centre-ville.

Luc Blanchard, qui a fait de l'excellent travail comme président de la campagne de Centraide l'an dernier, donne encore un bon coup de main cette année.

Pierre Boudreau se préparerait activement en vue d'entamer une seconde carrière en tant qu'opérateur de télécommande pour magnétoscope. Paraîtrait d'ailleurs que sa fille **Chantal** avait déjà décelé en lui un potentiel certain pour ce genre de boulot...

Stephan Elkas, de la Résidence funéraire Steve Elkas, qui est un nouveau membre du conseil d'administration de la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, n'est pas prêt d'oublier l'accueil qu'on lui a réservé lors de sa première réunion. La présidente, **Lise Perreault**, lui a souhaité la bienvenue en ces termes: «Je suis heureuse de vous voir parmi nous; j'espère cependant qu'en retour nous n'aurons pas l'occasion d'aller vous rencontrer chez vous.»

Parlant de la relocalisation de la Coopérative funéraire de la région de L'Amiante dans un local commercial abandonné depuis quelques mois, aux abords de la rue Pie XI, à Thetford Mines, le maire **Laurent Lessard** a eu ce mot d'esprit: «un coin mort qui



Un étudiant à un autre: «Il n'a pris qu'une leçon de karaté et il est déjà capable de casser des planches... avec son plâtre.»

Avis dans une buanderie: «SVP, veuillez retirer vos vêtements dès que toutes les lumières sont éteintes.»

S'il est vrai que tout change à une allure folle, comment expliquer que la télévision nous présente encore des films d'il y a 40 ans.

est devenu vivant»...

Maxime Lapointe Beoin était très heureux, avec ses coéquipiers de l'équipe de football Les Patriotes de l'école Du Phare, de remporter le championnat régional juvénile A, à Drummondville, contre l'équipe locale Les Riverins.

Daniel Chassé, président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, se dit fier du rapport annuel 2000. Dans son message aux membres, il insiste sur plusieurs réalisations et initiatives en soulignant la qualité de la gestion de l'organisme. Le président est élogieux envers la permanence de la Chambre formée de **Carlo Fleury**, directeur général, **Lise Ste-Marie**, **Nancy Roy** et **Marie-Josée Roy**.

Frank Cameron, du Groupe Investors, signe une chronique de planification financière dans le quotidien The Record. Frank a vraiment tous les talents...



André Labbé, directeur des services financiers aux particuliers chez le groupe financier Banque Royale, du Delta Sherbrooke, et Claude Codère, responsable de l'activité «À quelle heure le coeur s'arrêtera-t-il?», étaient entourés d'une belle brochette de témoins lors du lancement de la loterie il y a quelques jours. On les retrouve en compagnie de Céline Adam, Jocelyn Thémens, Louise Roy, et Serge Fournier tous membres du conseil d'administration de la Fondation des maladies du coeur, section Estrie. Le président régional, Robert Landry a l'air bien heureux puisqu'il accueille Sylvie Chayer, de la Banque Royale, comme nouveau membre au sein de la fondation.

À quelle heure le coeur s'arrêtera-t-il?

La Fondation des maladies du coeur, section Estrie, vous invite depuis le début novembre à participer à sa campagne de financement par l'achat d'un billet «Devenez à quelle heure le coeur s'arrêtera».

Comme l'an dernier, une montre de poche a été déposée dans un coffret de sécurité à la Banque Royale du 2665, rue King Ouest à Sherbrooke. Le 14 février 2001 sur le coup de midi, la montre sera retirée du coffret. Nous saurons alors à quelle heure précise elle s'est arrêtée. La personne ayant deviné l'heure, la minute ainsi que la seconde exacte méritera l'un des prix à l'enjeu.

Bien entendu, la personne avec l'heure la plus près ne dépassant pas l'heure où la montre s'est arrêtée, pourra toucher l'un des prix suivants: Un montant en argent de 1000 \$ et un certificat-cadeau de 1500 \$ offert par Meubles Bureau et Bureau de Sherbrooke.

Des points de vente un peu partout

De Sherbrooke en passant par Granby, Thetford Mines, Lac-Mégantic, Coaticook, Asbestos, Rock Island et Magog, des bénévoles font la tournée des places d'affaires et endroits publics pour vous offrir le billet vendu au coût de 2 \$.

La Fondation des maladies du coeur, section Estrie, a fixé son objectif à 20 000 \$.

Fort de l'engagement de ses bénévoles, la Fondation des maladies du coeur du Québec a pour mission de promouvoir la santé du coeur en recueillant des fonds afin d'appuyer la recherche et la prévention dans le domaine des maladies cérébro-vasculaires et cardio-vasculaires au Québec.

Questions pour le Défi à l'entreprise

Les équipes du Défi à l'entreprise, qui se tiendra demain au Collège de Sherbrooke, sont invitées à répondre par courriel à vidalfr@CollegeSherbrooke.qc.ca, aux questions suivantes.

Parmi les répondants ayant donné les bonnes réponses, un tirage au sort sera effectué et le prix sera remis samedi.

Quels athlètes ou entraîneurs ou personnel de l'équipe olympique de la région sherbrookoise ont participé

aux derniers Jeux de Sydney? Nommez-en deux:

Réponse: Maryse Turcotte, Jean-Paul Ricard, Richard Crevier.

Quels sont les couleurs des anneaux olympiques et que représentent ces couleurs?

Réponse: bleu, noir, rouge, jaune et vert. Chaque anneau représente un continent et on retrouve au moins une des cinq couleurs sur chaque drapeau des divers pays à travers le monde.



Besancon (AP)

Le tribunal de grande instance de Besancon a ajourné sa décision d'un an, sur avis du procureur de la République, pour savoir s'il con-

Un an pour juger de l'amour d'un couple

vient ou non de sanctionner pour détournement de mineure Sébastien, un ouvrier de 25 ans, apprend-on auprès de l'avocat de ce dernier, Me Michel Leveux.

Sébastien déclare aimer d'un amour fou Hélène, sa jeune voisine âgée de 15 ans aujourd'hui. L'histoire a commencé alors que l'adolescente

avait 13 ans. Les parents d'Hélène ont porté plainte pour détournement de mineure devant la persistance de la relation. La jeune Hélène a été mise en pension pour être éloignée de Sébastien mais elle a écrit récemment à l'avocat de son amoureux pour dire que, «très amoureuse, elle combattrait à ses côtés».



Geneviève Jeanson chez ScotiaMcLeod

L'équipe de ScotiaMcLeod a fait un bel accueil à l'athlète Geneviève Jeanson mercredi. Geneviève est entourée, de gauche à droite, par Bruno Giangioppi, Louis Marchessault, André Bourrel, Jean Crépeau, Laurent Carrier, Richard Adam, Charles Distefano, son entraîneur André Aubut, Danielle Poulin, Richard Millette, Rémi Crépeau, Jean-Sébastien Crépeau et Jacques Lebel.

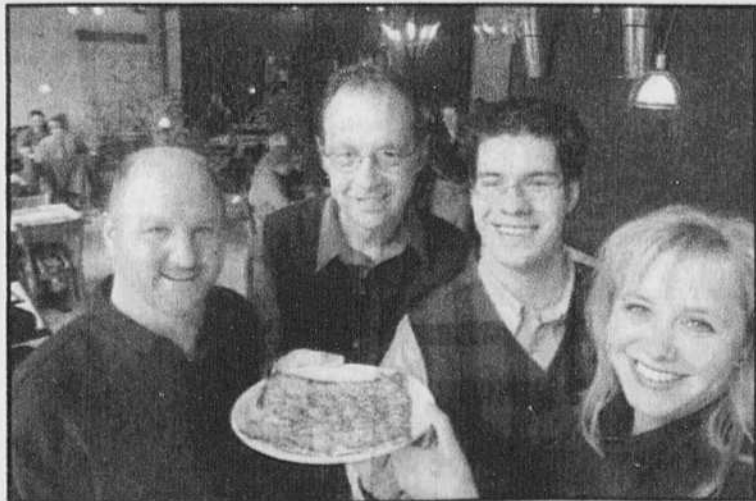


Pour éliminer la pauvreté

La conférence intitulée *L'élimination de la pauvreté, c'est possible*, donnée par Jean-Yves Desgagnés, coordonnateur du Front commun des personnes assistées sociales du Québec (FCPASQ), a réuni une soixantaine de personnes du milieu communautaire de la région lors d'une des activités d'Action Plus de Sherbrooke, le 12 octobre dernier. Cette conférence lançait la saison d'activités, qui se tiendront par ailleurs tous les deuxièmes jeudis du mois.

Bravo!

Félicitations à Dominique Trahan, fille de Lise et Richard Trahan de Bromptonville, pour l'obtention de son diplôme de comptable générale licenciée (C.G.A.). Les clients de Stéphane Viens C.M.A., de la firme Padgett de Saint-Élie-d'Orford, comptent sur le travail professionnel de Dominique depuis deux ans et demi. Bravo Dominique!



Ouverture de La Piazzetta

La chaîne La Piazzetta vient d'ouvrir un restaurant à Sherbrooke, après un investissement de 500 000 \$. La Piazzetta de Sherbrooke, de la chaîne bien connue pour ses pizzas, donne du travail à 18 personnes. Cinq personnes se partagent la propriété de ce nouveau commerce: Nicolas Huard, Marcel Noël, Charles Talbot, Natasha Fortin et (absent de la photo) Christian Breton.



Cocktail de la Cordée

L'organisme la Cordée Transit de jour, ressource alternative en santé mentale en Estrie, tenait cette semaine son Cocktail en folie, activité de financement de la campagne 2000/2001. On voit sur la photo: Danielle Viau, directrice de la Cordée, Danielle Berthole, animatrice de la soirée, et Marie-Julie Michaud, directrice à la Banque Nationale.